

අයුත්තියේ නුල්

ශ්‍රී ලංකාවේ තෝරාගත් අපනයන සැකසුම් කළාපවල
ඇගෙලම් සේවක-සේවිකාවන්ගේ රකියා අනාරක්ෂිත
බව පිළිබඳ විමර්ශනයක්.



සංස්කරණය
සඳහන් තුවාල
රාජවේලු කරුණාතියි
ප්‍රාථමනා රාඩි

පිටපත් සංස්කාරක
ප්‍රිවිසි බෙලා කෘෂිකී රෝඩියේ

කරුණු විමර්ශන කණ්ඩායම
රුක්මිණී ද හිඹ්වා
සකුණ එම්. ගමගේ
අම්ල උච්චගෙදර

ඡායාරූප/වීඩියෝ
සකුණ එම්. ගමගේ
අම්ල උච්චගෙදර

ප්‍රාදේශීය සම්බන්ධිකරණ සභය
අධිලා නිරෝෂනී දන්දෙණිය
වම්ලා තුපාරි
පුළුගත් රාජ්‍යාක්ෂ

පිටු සැකසුම
කැමිකරා යුවෙන්නේ
ප්‍රභාත් හේමන්ත

Copyleft මානව හිමිකම් සහ සංවර්ධනය සඳහා වන ආසියානු සංස්දය (FORUM-ASIA) 2023

මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කරන්නන්ගේ සහ සිව්ල් සමාජ සංවිධානවල ප්‍රයෝගනය තකා සම්පාදනය කර ඇති මෙම ප්‍රකාශනයෙන් උප්පටා ගත් කොටස්, මූලාශ්‍රය සහ ලේඛකයින්ගේ නම සඳහන් කරමින් උප්පටා දැක්වීමට හෝ පිටපත් කිරීමට හැකිය.



www.forum-asia.org



/FORUMASIA



forum_asia



ForumAsiaVideo



forumasia.humanrights



Sign up to our newsletter here

බඳකාක් කාර්යාලය

S.P.D Building 3rd Floor, 79/2
Krungthonburi Road, Khlong Ton Sai,
Khlong San, Bangkok, 10600 Thailand
Tel: +66 (0)2 1082643-45
Fax: +66 (0)2 1082646

ඡ්‍රීන්වා කාර්යාලය

Rue de Varembé 1, 2nd floor,
1202 Geneva, Switzerland
Tel: +41 (0)22 740 2947

ජකරතා කාර්යාලය

c/o KontraS
Jalan Kramat 2 No. 7, Senen
Jakarta Pusat 10420, Indonesia
Tel/Fax: +62 (0)21 391 9006

කත්මන්ඩු කාර්යාලය

c/o INSEC
Syuchatar, Kalanki ,
Kathmandu, Nepal
Tel: +977 (0)1 521 8770

ඊමේල් : info@forum-asia.org

ස්තූතිය

මෙම කරුණු විමර්ශන මෙහෙයුමේ නිරතවීම සඳහා, සහ මෙම කාලෝචිත, විස්තීර්ණ, සහ අර්ථවත් වාර්තාව සම්පාදනය කිරීම සඳහා නීතිය හා සමාජ භාරය (LST) ලබාදුන් හවුලකාරීන්ටය වෙනුවෙන් FORUM-ASIA ස්තූතිය පළකරමු. බිම මට්ටමේ ඉතාමත් සැලකිල්ලෙන් ඔවුන් විසින් ඉටුකළ සේවය වෙනුවෙන් FORUM-ASIA සහ LST කරුණු විමර්ශන ක්ෂේඩායම වෙත ස්තූතිය පළ කරමු. අප කෙරෙහි විශ්වාසය තබමින් ඔවුන්ගේ විස්තර අප හා බෙදගත් අපගේ සහභාගිත්ව ක්ෂේඩායම වෙත අපි ස්තූති කරන්නේමු. ශ්‍රී ලංකාවේ කර්මාන්ත්‍යාලාවල වැඩි කරන ගුම්කයින් වටා ඇති අයහපත් තත්ත්වයන් වෙනස් කිරීමට අවශ්‍ය පුළුල් කතිකාවතක් ගොඩනැගිමට මෙම වාර්තාව දෙක වනු ඇතැයි සහ ඔවුන්ගේ යට්ටුතාය හෙළිදරවු කරගෙන දුක්ගැනවිලි ආමන්තුණය සඳහා සහය වනු ඇත යන්න අපගේ බලාපොරොත්තුවයි. මේ කර්තව්‍ය සඳහා මූල්‍යමය සහය ලබාදුන් Brot für die Welt වෙත ද අපගේ හඳුනාගම ස්තූතිය පිරිනමන්නේමු.



ශ්‍රී ලංකාවේ කොළඹ නගරයේ සිට ක්‍රියාත්මක වන නීතිය හා සමාජ භාරය (LST) යනු 1982 වර්ෂයේ ආරම්භ කළ, ලාභ ඉපයෝගීම අරමුණු කර නොගත් සංවිධානයකි. එම සංවිධානය නීති පර්යේෂණ, මානව හිමිකම් ලේඛනගත කිරීම සහ උපදේශනයෙහි නිරත වේ. මානව හිමිකම් ප්‍රවර්ධනය සහ ආරක්ෂා කිරීම සඳහා, මහජන වගවීම වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා, සහ නීතියේ ආධිපත්‍ය කෙරෙහි ඇති ගරුත්වය ගක්තිමත් කිරීම සඳහා LST අයිතිවාසිකම් මූලිකකරගත් ක්‍රමෝපායන් භාවිත කරයි.

නෙතික සවිබලගැනීවීම, පෙර යුද ගැටුම් පැවති ප්‍රදේශවල ප්‍රජාවන්ගේ ගක්ෂතාවයන් වර්ධනය, අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ දැනුවත් කිරීම, සහ මානව හිමිකම් උල්ලංසනය කිරීම ලේඛනගත කිරීම, LST විසින් සිදුකරන ප්‍රධාන කටයුතු අතරට ඇතුළත් වේ. එසේම, මහජනතාව සහ විවිධ ජාල අතරේ මානව හිමිකම් පිළිබඳ තොරතුරු බෙදහැරීමේ සහ ජාතික හා ජාත්‍යන්තර මට්ටමින් මානව හිමිකම් ආරක්ෂා කරන්නන් අතරේ ජාල හා සන්ධාන ගොඩනැංවීමෙහි ද නිරත වේ.



මානව හිමිකම් සහ සංවර්ධනය සඳහා වන ආයියානු සංසදය (FORUM-ASIA) යනු ප්‍රධාන වශයෙන් ආයියාව ද ඇතුළුව රටවල් 23ක ඇති සාමාජික සංවිධාන 85කින් සමන්විත ජාලයක් වේ. 1991 දී ආරම්භ කළ FORUM-ASIA, පර්යේෂණ, උපදේශන, ගක්ෂතා වර්ධන සහ සහයෝගය දැක්වීමේ ක්‍රියාමාර්ග හරහා ආයියාවේ සහ ඉන් ඔබට මානව හිමිකම් සහ කිරීසාර සංවර්ධනය වෙනුවෙන් වන මූලුපිටිම ගක්තිමත් කරයි.

එක්සත් ජාතින්ගේ ආර්ථික සහ සමාජ සභාවේ උපදේශන තත්ත්වය සහ මානව හිමිකම් සඳහා වන ASEAN අන්තර් රාජ්‍ය කොමිස්ම සම්ගින් උපදේශන සම්බන්ධතාවයක් FORUM-ASIA සතුය. FORUM-ASIA ලේකම් කාර්යාලය කායිලන්තයේ බැංකොක් නුවර පිහිටා ඇති අතර එහි සම්බන්ධිත කාර්යාල ජක්ත්තා, ජීතිවා සහ කන්මන්ඩු යන නගරවල පිහිටා තිබේ.

පෙරවුන

ඇගේම් අපනයනය ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන ආර්ථිකයේ ඉතා වැදගත් සූමිකාවක් තිරුපණය කරයි. රටේ සමස්ත අපනයනවලින් සියයට 44ක් සමන්විත වන්නේ ඇගේම් අපනයනවලින්. මෙහිදී කර්මාන්තයන් සැකසුයෙන් වර්ධනය වුවද, වැටුප් වැඩිවිම්වල සිට වඩාත් යහපත් රකියා තත්ත්වයන් දක්වා වන කිසිදු ප්‍රතිලාභයක් ඇගේම් කර්මාන්තයේ ගුම්කයින්ට ලැබේ නැත. ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන සැකසුම් කළාපවල (EPZ) සිදුවන ගුම් සුරාකැම් සහ මේ කර්මාන්තකාලා තුළ ගුම්කයින් අත්විදින දුක්ගැනීම සම්බන්ධයෙන් කොට්ඨංග-19 වසංගතය පැතිරයාම ඇගේම් ක්ෂේත්‍රයේ ක්‍රියාකාරීත්වයට බහුලව පැතිරයාමත් සමගින් වඩාත් හෙළිදරව් විය.

අපනයන සැකසුම් කළාප තුනකින් තොරාගත් ඇගේම් සේවකසේවිකා නියැදියක් කේතුදියව ඔවුන් විසින් මූහුණ දෙන මානව හිමිකම් හා කම්කරු අධිකිවාසිකම් කඩවීම් සහ අභියෝග විස්තරාත්මකව ගෙනඟර දැක්වීමට මෙම වාර්තාවෙන් උත්සහ දරයි. කර්මාන්තකාලාවල ස්ථීර සේවකයින්ගේ සහ, ඇගේම් කර්මාන්තය තුළ දැනටමත් සුරාකැම්ව වන මෙම ගුම් බලකායෙහි විශේෂයෙන් අවධනමට ලක්ව සිටින කණ්ඩායමක් වන අනියම් සේවකයින්ගේ (මැන්පවර සේවකයින් ලෙස හඳුන්වයි) විස්තර මෙම අධ්‍යායනයට වෙනම ඇතුළත් කර තිබේ.

කටුනායක, බියගම, සහ වකුපිටිවල අපනයන සැකසුම් කළාපවල ගුම්කයින් සමගින් සිදුකළ කේතුදික කණ්ඩායම සාකච්ඡා සහ සම්මුඛ සාකච්ඡා හරහා එකතු කරගත් සාක්ෂි මෙම කරුණු විමර්ශන වාර්තාව තුළ ඉදිරිපත් කර තිබේ. ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගේම් සේවකසේවිකාවන් අසාධාරණ වැටුප් ලබන බවත් අනාරක්ෂික හා වෙනස්කොට සලකනුපූරු රකියා තත්ත්ව යටතේ ඔවුන් වැඩ කරන බවත් තහවුරු කළ හැකි ගක්තිමත් සාක්ෂි ගෛවේෂණයට මෙයින් හැකිවිය.

ගුම් බලකායෙන් සියයට 15කට වැඩි පිරිසක් ඇගේම් කර්මාන්තයේ සේවයෙහි තියුක්ත රටක, රුතු ඇගේම් කර්මාන්තකාලා සහ ජාත්‍යන්තර සන්නාම ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගේම් සේවකසේවිකාවන්ට මූහුණ දෙන්නට සිදුව ඇති කරුකුග රකියා තත්ත්වයන් සඳහා වගවන බව සහතික කරගැනීම ඉතාමත් වැදගත් වේ. මේ හරහා සොයාගන්නා කරුණු ඇගේම් සේවකසේවිකාවන්ගේ අධිකිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වගවීමේ ප්‍රමිතින් ස්ථාපිත කිරීම සහ විශේෂිත ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමේ වැදගත්කම සම්බන්ධයෙන් මහජනයා අතර සහ ප්‍රතිපත්ති මට්ටමින් වඩාත් ප්‍රාථමික ක්‍රියාකාරීත්වය කිරීම සඳහා මෙය යොදාගැනීනු ඇත.

ආචාර්ය සක්‍රන්තකාලා කළුරුගාමර
විධායක අධ්‍යක්ෂ
නීතිය හා සමාජ හාරය

ଓଡ଼ିଆ

මානව හිමිකම් සහ සංවර්ධනය සඳහා වන ආසියානු සංසදය (**FORUM-ASIA**) යනු තිස් වසරකට අධික කාලයක් මූල්‍යලේල් ආසියාවේ සංවර්ධනය සහ මානව හිමිකම් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කර ඇති සංවිධානයකි. කළුපිය සංවිධානයක් වශයෙන්, ආන්තීකරණයට ලක් වුණු සහ අවධනම් තත්ත්වයට පාතු වූ ප්‍රාග්ධන වෙනුවෙන් වැඩි කිරීමට සහ කළුපිය හා ජාත්‍යන්තර වෛදිකාච්ඡාහි ඔවුන්ගේ හඳු ඉස්මතු කිරීමට **FORUM-ASIA** කැපවී සිටි.

ශ්‍රී ලංකාවේ තොරාගත් අපනයන සැකකුම් කලාප කුළ ඇති කරමාන්තකාලාවල සේවය කරන ග්‍රමිකයින් විසින් මුහුණ දෙන ගැටුලු සම්බන්ධයෙන් මෙම පරියේෂණ වාර්තාව කුළ විශේෂයෙන් අවධානය යොමු කර තිබේ. ග්‍රමිකයින්ට බලපාන, විශේෂයෙන්ම අනියම් ග්‍රමිකයන්ට බලපාන, දෑර්ස කාලයක් තිස්සේ පවත්නා පද්ධතිගත, ව්‍යුහගත, සහ නෙතික ගැටුලු භදුනා ගැනීමට මෙම අධ්‍යානය හරහා අපට හැකි විය. ඉත්‍යායි අධ්‍යානය වට්නාකම ඇමරිකානු බොලර් බිලයන 5 ඉක්මවන අතර රටේ ග්‍රම බලකායෙන් සියයට 15 ක්ම මෙම ක්ෂේත්‍රයේ සේවා නියුත්‍යය. ඉන් ද බහුතරයක් කාන්තාවන්ය. නමුත් රටේ අඩුවෙන්ම වැටුවේ ලබන සහ වැඩියෙන්ම සූරාකාශමට ලක්වන ක්ෂේත්‍ර අතරට ඇගැලුම් ක්ෂේත්‍රය ඇතුළත් වේ. කම්කරු අයිතින් සම්බන්ධයෙන් ඉත්‍යායි ගක්තිමත් නෙතික රාමුවක් පැවතියද ප්‍රායෝගිකව ගත් කළ සේවායේරුකයින් විසින් ග්‍රමිකයින් වෙත ඉටුකළ යුතු යුතුකම් සපුරාලන්නේ නැත. විශේෂයෙන්ම, මුළුන්ගේ සේවා නියුත්‍යියේ තාවකාලික ස්වභාවය හේතුවෙන් කම්කරු නීතියේ විෂය පථය කුලට ඇතුළත් නොවන අනියම් සේවකයින් සම්බන්ධයෙන් තත්ත්වය මෙසේය. මේ හේතුවෙන් අනියම් ග්‍රමිකයින් තම සේවායේරුකයින් ඇතින් සූරාකාශමට ලක් වීමේ අවධානමට පමණක් නොව මැනැපවර් සමාගම් යනුවෙන් භදුන්වන, පද්ධතියේ ඇති අඩුපාඩු තම වාසියට හරවා ගනිමින් ග්‍රමිකයින් දරිද්‍රතාවේ විෂම වතුයක රඳවා තබා ගන්නා පාරුගවයන් තුළින් ද අවධානමට පාතු වෙති.

ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගලුම් කම්හල් සේවකයන් මූහුණ දෙන අනියෝග ඉස්මතු කිරීමට මෙම වාර්තාව වැදගත් උපදේශන මෙවලමක් ලෙස උපයෝගීවනු ඇතැයි මම විශ්වාස කරමි, එමෙන්ම බලාපාරොත්ත වෙමි. අනියම් සේවකයන්ට සමාන සහ සාධාරණ සැලකීමක් භක්ති විද්‍යාමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපත්තිමය සහ නීතිමය වෙනස්කම් පිළිබඳව තුන් පෙන්වා දෙයි. අවසාන වගයෙන්, මෙම වාර්තාවේ අරමුණ වන්නේ සුනිසි වැඩ සඳහා මනුෂ්‍යයින්ට ඇති අයිතිය සැම විටම පිළිගෙන ගෙ කරන බව සහිතික කිරීමට උපකාර කිරීමයි.

ଭାରତ ଦ୍ୱାଦ୍ସନ

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ବିଦ୍ୟାୟକ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ

මානව හිමිකම් සහ සංවර්ධනය සඳහා වන ආසියානු සංසදය (**FORUM-ASIA**)

කේරි යොදුම් ලයිස්තුව

BOI	ආයෝජන මණ්ඩලය
CSO	සිවිල් සමාජ සංවිධාන
EPF	සේවක අර්ථසාධක අරමුදල
EPZ	අපනයන සැකසුම් කළාපය
ETF	සේවක හාරකාර අරමුදල
FFM	කරුණු විමර්ශන කර්තව
FGD	කේන්ද්‍රීක කණ්ඩායම් සාකච්ඡාව
FTZ	නිදහස් වෙළඳ කළාප
HR	මානව සම්පත්
IEC	තොරතුරු අධ්‍යාපනය සහ සන්නිවේදනය
LST	නීතිය හා සමාජ හාරය
PCR	පොලීමරේස් දුම් ප්‍රතිශ්‍රිතාව

පටුන

හැඳින්වීම	11
ක්‍රමවේදය	13
පසුබෑම	15
අංගය පිළිබඳ දැල විස්තරය	15
කොට්ඨාස 19 වසංගතය ආරම්භයේ දී	17
මැන්පවර සේවකයින්ගේ අවධනම් සහගත තත්ත්වය	18
සොයාගත් කරුණු	23
ප්‍රධාන ගැටළු හා ඒ සම්බන්ධ සිද්ධි සැකෙවින්	23
කමිකරු නීති සහ බිම් මට්ටමේ යථාර්ථයන්	30
සොයාගත් කරුණු සැකෙවින්	31
නිරදේශ	33
අවසන් සටහන්	36



දිදුස්සන තම කර්මාන්ත ගාලාවේ සේවයට යන කටුනායක අපනයන සැකසුම් කළාපයේ
ස්වීර සේවකාවක්



ශ්‍රී ලංකාවේ ධියෙගම අතනයන සැකක්‍රම් කළාපයේ තුළා ඇගෙන්ම් කරමාත්ත ගාලාවක මහන මැතිවෙක බ්‍රිකාත්මක කරමින ඇයුම් මසන දේවිකාවක

භාෂ්පිතවීම

රටේ සමස්ථ අපනයනවලින් සියයට 44ක් ඇගැඹුම් නිෂ්පාදනවලින් සමන්විත වන පසුබිමක, ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගැඹුම් කරමාන්තය දිසුයෙන් වර්ධනය වී තිබේ. රටේ ගුම් බලකායෙන් දැඩි වශයෙන් සියයට 15ක් සේවය කරන්නේ ඇගැඹුම් ක්ෂේත්‍රයේ වේ. එනමුත්, මෙම පිරිස ලබන්නේ අසාධාරණ වැටුප් වන අතර, අනාරක්ෂිත සහ වෙනස්කාට සලකන්සූ රැකියා තත්ත්ව යටතේ සේවය කරන්නට ඔවුනට සිදුව තිබේ.

FORUM-ASIA සහ **LST** එකට 2022 ඔක්තෝබර් මාසයේ සිට දෙසැම්බර් මාසය දක්වා කාලය තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ බස්නාහිර පළාතේ ඇති අපනයන සැකසුම් කළාප (EPZ) තුනක කරුණු විමර්ශන මෙහෙයුමක් සිදුකරන ලදී. මේ හරහා, කටුනායක, බියගම සහ ව්‍යුහිවල අපනයන සැකසුම් කළාපවල සේවය කරන අතියම් සේවකයින් (සාමාන්‍යයෙන් ඔවුන් භාෂ්‍යන්වත්තේ මැන්පවර සේවකයින් වශයෙන්) මුහුණ දෙන අනියෝග ලේඛනගත කරන ලදී. ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගැඹුම් ක්ෂේත්‍රය තුළ සිදුවන විවිධ කමිකරු නීති උග්‍රලංසනයන් සම්බන්ධයෙන් මෙම වාර්තාවන් හෙළිදරවු කරයි. එමෙන්ම, කරමාන්ත ගාලාවන ස්ථීර සේවකයින් සහ මැන්පවර සේවකයින් අතර ඇති පුළුල් වෙනස්කම් ද එහි දක්වා තිබේ.

සේවායෝගකයා මත හෝ මැන්පවර සේවකයින්ට බදවා ගන්නා තෙවන පාර්ශව කොන්ත්‍රාන්කරු මත පැනවී ඇති නීතිමය බැඳීම් හරහා කිසිදු ප්‍රතිලාභයක් හෝ ආරක්ෂාවක් නොලබන මැන්පවර සේවකයින් යනු ඇගැඹුම් ක්ෂේත්‍රයේ සිටින අධික ලෙසම අවධනමට ලක්ව සිටින කණ්ඩායමකි. මැන්පවර සේවකයින්ට වැටුප් ගෙවන්නේ දෙනික පදනම්ති. ඔවුන්ට කිසිදු සෞඛ්‍ය රක්ෂණයක්, සමාජ ආරක්ෂණ ප්‍රතිලාභයක්, හා අතිකාල ගෙවීමක් නොලැබේ. බොහෝවිට, කිසිදු ආරක්ෂක උපකරණයක් නොමැතිව, අධික අවධනමක් සහිත සහ ගුම් සුක්ෂම කාර්යයන් ඉටුකරන්නට ඔවුන්ට සිදුවේ.

මෙම කරුණු විමර්ශන කරනවා තුළ කේන්දික කණ්ඩායම් සාකච්ඡා (FGD), තනි වශයෙන් පුද්ගලයින් සම්මුඛ සාකච්ඡා කිරීම, සහ ව්‍යුහ ක්ෂේත්‍රයේ විශේෂයින් සමග සම්මුඛ සාකච්ඡා සිදුකිරීම හරහා සාක්ෂි එක් රස් කරගන්නා ලදී. ස්ථීර සේවකයින් සහ මැන්පවර සේවකයින් විසින් ලබාදුන් ප්‍රකාශ පදනම් කරගනිමින් මෙම වාර්තාව තුළ ශ්‍රී ලංකා රජයට මෙන්ම කරමාන්තකාලාවලට, ජාත්‍යන්තර සන්නාමවලට, සිවිල් සමාජ සංවිධානවලට සහ වෘත්තීය සම්තිවලට EPZ හි සේවය කරන ගුම්කයින්ගේ රැකියා තත්ත්වයන් වැඩිහිටු කළ හැක්කේ කෙසේද යන්න පිළිබඳව නිරදේශ ලබාදෙයි.



වතුනිවල ඉමිකසින සම්බන්ධ සිදුකල කේන්ද්‍රික කණ්ඩායම් සාකච්ඡාවේදී

කුමවේදය

පුද්ගලයින් 57දෙනෙකුගෙන් සමන්විත නියැදියක් සමඟින් සිදුකළ සම්මුඛ සාකච්ඡා සහ කේන්ද්‍රික කණ්ඩායම් සාකච්ඡා මත මෙම වාර්තාව පදනම් වේ. FGD භයක්, පුද්ගලයින් සමග සිදුකළ සම්මුඛ සාකච්ඡා ත්‍රිත්‍ය විශේෂයෙන් සමඟින් සිදුකළ සම්මුඛ සාකච්ඡා තුනක් හරහා ප්‍රාථමික දත්ත එක් රස් කරගන්නා ලදී. කාන්තාවන් 42ක්, පුරුෂයින් 14ක් සහ එක් සංඛ්‍යාන්ති සමාජභාවී පුද්ගලයකු සහභාගිවන්නාන් අතරට ඇතුළත් විය. මෙම නියැදියෙහි කර්මාන්තාලාවල සේවකයින් 29 දෙනෙක්, මැන්ඡවර සේවකයින් 25 දෙනෙක් සහ කමිකරු අධිකිවාසිකම් විෂයය ක්ෂේත්‍රයේ විශේෂයෙන් තිබෙනාක් ඇතුළත් ය. මෙම කරුණු සේවමේ කර්තව්‍ය සඳහා තුළේ මුද්‍රා වූයේ ශ්‍රී ලංකාවේ බස්නාහිර පළාතේ ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයයි. තෝරාගත් අපනයන සැකසුම් කළාප නම්, කටුනායක, බියගම සහ වතුපිටිවල විය. කමිකරු අධිකිවාසිකම් හා බැඳුනු ගැටළ සම්බන්ධයෙන් ව්‍යුහාත්මක වන සිවිල් සමාජ සංවිධාන තුනක් විසින් කේන්ද්‍රික කණ්ඩායම් සාකච්ඡා සංවිධානය කර දෙන ලදී.

මුහුණට මුහුණ හමු වී සිදුකරන ලද සියලුම අර්ධ-ව්‍යහගත සම්මුඛ සාකච්ඡා සිංහල සහ දෙමළ යන රටේ පාරිභාෂික භාෂාවලින් සිදුකරන ලදී. එක් එක් අපනයන සැකසුම් කළාපයේ කර්මාන්තාලාවල සේවකයින්ට සහ මැන්ඡවර සේවකයින්ට කේන්ද්‍රික කණ්ඩායම් සාකච්ඡා සංවිධානය කළේ වෙන් වෙන්වය. සොයාගත් කරුණුවල වලංගුතාවය තහවුරු කරගැනීම සඳහා සහ පසුබිම ස්ථානික කරගැනීම සඳහා ඉතා සැලකිල්ලෙන් ලේඛන සම්ක්ෂණයක් ද සිදු කරන ලදී.

කරුණු විමර්ශන කර්තව්‍යයේ අරමුණ සහ විෂය පථය කුමක්ද යන්න පිළිබඳ සහභාගි වූ සියලුම දෙනා වෙත පැහැදිලි කර දෙන ලදී. ඔවුන්ගේම භාෂාවලින් සැකසු කැමැත්ත ලබාදීමේ ආකාරීත්ත් ඔවුන්ට ලබාදෙන ලදී. ඔවුන් ලබාදුන් ප්‍රතිචාර මෙම කරුණු විමර්ශන කර්තව්‍යයෙහි වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සහභාගිවූ සියලුමදෙනා කැමැත්ත ලබාදුන්හ. එසේම, ඔවුන්ගේ ජායාරුප ගැනීමට සහ සම්මුඛ සාකච්ඡා විඩියෝ පටිගත කිරීමට ඔවුහු කැමැත්ත ලබාදුන්හ. සහභාගි වූ අයගේ පොද්ගැකත්වය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා, සම්මුඛ සාකච්ඡාවලදී අන්වර්ථ නාම භාවිතා කරන මෙන් ඔවුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටින ලදී. කැමරාව ඉදිරියේ තම මුහුණ පෙන්වීමට මැලිකමක් හෝ අකමැත්තක් පෙන්නුම් කළ සියලුදෙනාගේ නිරනාමිකතාවය තින්ම ආරක්ෂාවන කටයුතුකරන ලදී. සහභාගිවන්නාන් තෝරාග තු ලැබුවේ සාර්ථ නියැදි කුමවේදය හරහා ය. සහභාගිවන්නාන් ප්‍රධාන වශයෙන්ම හදුනාගත්තේ ස්වේච්ඡා අප් ව්‍යාපාරය, දැඩි සාමූහිකය, සහ ගුමාහිමානි යන සිවිල් සමාජ සංවිධාන තුන විසිනි. එම සංවිධානවල සම්බන්ධිකාරකයින් විසින් FGD සහ සම්මුඛ සාකච්ඡා සඳහා සහභාගිවන්නාන් සංවිධානය කිරීමේ ව්‍යුහාවලියට නායකත්වය සපයන ලදී.

මෙම වාර්තාව ප්‍රකාශනයෙන් පසුව ද, සහභාගිවන්නාගේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් LST විසින් සුපරික්ෂාකාරී වතු ඇතේ. ඔවුන් ලබාදුන් ප්‍රකාශ සහ මෙම කරුණු විමර්ශන කර්තව්‍ය සමඟින් සම්බන්ධවීම හේතුවෙන් මෙම සහභාගිවන්නාන්ට පැහැනීම්වලට මුහුණ දෙන්නට සිදුව ඇත්ද යන පිළිබඳව LST විසින් සොයාබලනු ඇතේ.





කටුනායක අංශයන සැකක්ෂී කලාපය

ප්‍රංශවීම

කේත්තුය පිළිබඳව දැන විස්තරය

සාපුරු විදේශ ආයෝජන සඳහා පහසුකම් සැලසීම පිණීස සහ එවකට ආයිසාවේ අල්තින්ම කාර්මිකරණය වෙමින් තිබූ රටවල් සමඟින් කරට කර ගමන් කිරීම සඳහා, ශ්‍රී ලංකාවේ පළමු අපනයන සැකසුම් කළාපය 1978 දී කටුනායක ප්‍රදේශයේ පිහිටුවනු ලැබුවේ රජයේ ආර්ථික ලිබරල්කරණ ප්‍රතිපත්තියේ කොටසක් වශයෙනි.¹ මෙම අපනයන සැකසුම් කළාප ප්‍රධාන වශයෙන්ම රේඛිලි නිෂ්පාදනය සිදුකරන අතර එම නිපැයුම්වලින් බහුතරයක් ඇගැລ්ම් සහ ඇගැල්ම් ආස්‍රිත විවිධ නිෂ්පාදනවලින් සමන්විත වේ.

2021 වනවිට රටේ ග්‍රම බලකායෙන් සියයට 15ක් සේවා නියුක්ත වී සිටියේ ඇගැල්ම් අංශයේ බව ආයෝජන මණ්ඩලය සඳහන් කරයි.² 2020 වර්ෂයේ ශ්‍රී ලංකාවේ සම්පූර්ණ අපනයනවලින් සියයට 44ක්ම මෙම අංශයෙන් සමන්විත වූ බවත්, ඉන් ඇ.ඩො. බිලියන 5.6ක වාර්තාගත ආදයමක් ලැබුණු බවත් වාර්තා වී තිබේ.³

අපනයන සැකසුම් කළාප පිහිටිවේමෙන් පසුව බස්නාහිර පළාත තුළ කර්මාන්තකාලා සංකේත්දේශය විම අධික විය. මෙම පළාතේ යටිතලපහසුකම් සාපේක්ෂ වශයෙන් වඩාත් යහපත් මට්ටමක පවතින බැවින් කර්මාන්තකාලාවලින් 54.8ක්ම පිහිටා ඇත්තේ එහිය.⁴

මෙම වන විට කටුනායක, බියගම, කොග්ගල, මහනුවර, මේරිගම, මල්වත්ත සිතාවක, මිරිජ්ජවිල, වතුපිටිවල, හොරණ, සහ පොල්ගහවෙල යන ප්‍රදේශවල පිහිටි EPZ 10ක් සහ කර්මාන්ත උද්‍යාන දෙකක් ශ්‍රී ලංකාව සතුව ඇත.⁵ රේගු බදු සහ විදේශ විනිමය රේගුලාසි වල ලිඛිල්භාවය මෙන්ම දේශීය ආදායම් නීතිය යටතේ බදු නිදහස් කිරීම; වරාය සහ ගුවන්තොටුවපළ සංවර්ධන බදු පනත; එකතු කළ අය මත බදු පනත; සහ උපායමාරික සංවර්ධන ව්‍යාපාති පනත යනාදිය යටතේ ආයෝජකයින්ට ප්‍රතිලාභ රසක් පිරිනමනු ලැබ ඇත.⁶

සාපුරු විදේශ ආයෝජන වඩාත් ප්‍රමාද කිරීමට ශ්‍රී ලංකාවේ ආයෝජන මණ්ඩලය, එනම් සාපුරු විදේශ ආයෝජන සම්බන්ධයෙන් රටේ ඉහළතම ආයතනය විසින් ගත් වඩාත්ම මැතිකාලීන වැයම් හරහා පහත දැක්වෙන දිරිගැනීම් ලබාදෙයි:

- අපනයන සඳහා වසර 5-10 අතර බදු විරාම
- ආනයනය කරන ප්‍රාග්ධන හාන්ඩ සහ අමුදව්‍ය සඳහා ගෙවියයුතු තිරුබදු සහ බදු ඉවත්කිරීම
- එකතු කළ අය මත බදු (VAT), වරාය සහ ගුවන්තොටුවපළ බදු (PAL), රේගු ආනයන තිරුබදු (CID), සහ හාන්ඩ අපනයන සහනාධාර කුමය (CESS) යටතේ ආනයන ආදේශනය සඳහා ලබාදී ඇති නිදහස් කිරීම





- අනේවාසික ආයතන සඳහා ලාභාංශ ආදායම් බද්දෙන් සහ රඳවා ගැනීමේ බද්දෙන් නිදහස් කිරීම.
- ප්‍රාග්ධනය සහ ලාභය සියයට 100ක් ආපසු හරවා යැවීමට අවසර ලබාදීම.
- දක්ෂ, දැරිය හැකි මිලකට (අනෙකුත් කළාපවලට සාපේක්ෂව පිරිවැය සියයට 30 අඩුය) සහ ඉහළ සාක්ෂරතාව සහිත මානව ප්‍රාග්ධනය (සියයට 92 සාක්ෂරතා අනුපාතය) වෙත ප්‍රවේශය.⁷

රෙදිපිළි සහ ඇගැල්ම් නිෂ්පාදනය හරහා උපයාගත් දළ ජාතික ආදයම රැඹියල් මිලියන 654,482ක් (අ.ඩබ්. මිලියන 3) වන බව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ 2018 වාර්ෂික වාර්තාවේ සඳහන් වේ.⁸

2022 ජනවාරි මාසයේ ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගැල්ම් අපනයන වට්නාකම අ.ඩබ්. මිලියන 487.6ක් වූ අතර, එය වසර පහක් කුල වාර්තාගත වූ ඉහළම වට්නාකමයි. මෙය, වසංගතයට පෙර,

2019 ජනවාරි මාසයේදී රෝන් වාර්තා වූ ඇගැල්ම් අපනයන වට්නාකම වන අ.ඩ. ඩොලර් 452 වඩා සැහැන වැඩිවීමක් වන බව ඒකාබද්ධ ඇගැල්ම් සංගම සංසදයේ වාර්තාවල දැක්වේ. 2030 වනවිට අ.ඩ. ඩොලර් මිලියන 8ක් දක්වා අපනයන ඉහළ නාංචාගැනීමට ඇගැල්ම් ක්ෂේත්‍රය ඉලකක කරයි.⁹

මෙම අංශයේ මුළු ගුම් බලකායෙන් සියයට 78ක්ම කාන්තාවන් වුවද ඔවුන් ප්‍රධාන වශයෙන්ම තිරිත වන්නේ පහළ මට්ටමේ දෙනික රාජකාරිවලයි. (එනම්, මහන මැශීන් ක්‍රියාත්මක කිරීම වැනි).¹⁰ එසේවාත්, කාමි කාර්මික අංශයේ වැඩකිරීම හරහා තමන්ට ස්ථීර ආදයමක් ලබාගත තොහැනි බවක් විශ්වාස කරන ග්‍රාමීය කාන්තාවෝ මෙවැනි කර්මාන්තකාලාවල වැඩකිරීමට පෙළුණෙනි. මේ කාන්තාවන්ගෙන් සියයට 60ක් වයස අවුරුදු 18ක් 25ක් අතර පසුවන්නියන් වේ. ඔවුන් අවුරුදු පහකට වඩා මේ ක්ෂේත්‍රයේ රඳි සිටින්නේ නැතු. එසේ ඉක්මනින් මෙම ක්ෂේත්‍රයෙන් ඉවත්ව යැමට බොහෝදුරට හේතුව වී ඇත්තේ මෙම ක්ෂේත්‍රයේ රැකියා තත්ත්වයන්හි ඇති අඩුපාඩු සහ අඩු වැටුප් වේ.

කොට්ඨාජි 19 වසංගතය ආරම්භයේදී

ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගැල්ම් අංශය අත්පත් කරගත් සිපු වර්ධනයට කෙබලුවත්, මේ ග්‍රුමිකයින්ට වැඩි වැටුප් හෝ වඩාත් යහපත් රැකියා තත්ත්ව හෝ ලැබේ නොමැති. ගත්තු දෙක හතර තුළ ඇගැල්ම් කර්මාන්තකාලාවල රැකියා තත්ත්වය බොහෝදුරකට නොවෙනස්ව පවතියි. අපනයන සැකසුම් කළාපවල වැඩි කරන ග්‍රුමිකයින් සම්බන්ධයෙන් ඒ වනවිටත් පැවති සමාජ අපකිරීමිය සහ කොන්කිරීම කොට්ඨාජි 19 වසංගතයෙන් තවත් උග්‍ර කරවිය. සැබැවින්ම, 2020 මාර්තු මාසයේදී රටපුරා පනවන ලද ඇදිරිනීතියෙන් මූලින්ම පිඩාවට පත්තු ඇය අතරට මේ ග්‍රුමිකයින් ඇතුළත් වේ.¹²

ආයෝජන මණ්ඩලයට අනුව, අපනයන සැකසුම් කළාපවල කර්මාන්තකාලා 278ක සේවකසේවිකාවෝ 137,478ක් සේවය කරති. කුට්‍රානායක කළාපයේ සේවකසේවිකාවන් 5,144ක් ද, බිඟයම 3,264ක් ද. මේරිගල, වතුපිටිවල සහ මල්වත්තේ 450ක් ද, භෞරණ 962ක් ද, සිතාවක 280ක් ද සේවය කරති. 2020 මාර්තු මාසයේදී, එනම් කොට්ඨාජි 19 වසංගතය පැතිරියුම ආරම්භයේදී මේ ග්‍රුමිකයින් ගෙවෘල ඇති තම නිවෙස් කරා ආපසු යවන ලදී. ඔවුන්ට නැවත පැමිණෙන්නට රැකියාවක් තිබේද යන්න එහිදී අවිනිශ්චිත විය. එමත්ම, කර්මාන්තකාලාවට නොපැමිණෙන කාලය තුළ ඔවුන්ට වැටුප් ලැබේ ද යන්න ද පැහැදිලි නොවිය.¹³

කොට්ඨාජි 19 වසංගතය හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගැල්ම් අංශය අත්වේදී ප්‍රධාන වෙනස්කම් පහත වැඩෙන් දක්වා තිබේ.

කොට්ඨාජි 19 ජෞවු රුපුලු (2020 ජනතාරි සිට ඔකතොබර දැකවා)	කොට්ඨාජි 19 දෙවන රුපුලු (2020 ඔකතොබර සිට 2021 අප්‍රේල දැකවා)
<ul style="list-style-type: none"> ■ සැපයුම් දම බාධාවීම සහ ගෝලිය වෙළඳ සීමා ඇතිවීම ■ කර්මාන්තකාලා සේවකයින් ඉවත්කිරීමට සහ වැටුප් අඩුකිරීමට පතන් ගැනීම ■ හදිසියේම පැනවු ඇදිරි නීතිය හේතුවෙන් සේවකයින් නවාකැනීපලවල සිරිම්. ඇදිරිනීතිය පනවන අවසන් මොහොත දක්වාම කර්මාන්තකාලා විවෘතව පැවති බැවින් සහ සංචාරණ සීමා සම්පූර්ණයෙන්ම පනවන ලද බැවින් සේවකයින් බොහෝදෙනෙකුට ආපසු සිය ගම් බලා යැමට නොහැකි විය. ■ බොහෝ සේවකයින්ට ලැබුණේ අවු වැළුපක් බැවින් හෝ වැටුප් නොලැබුණු බැවින් ඔවුන්ට මූලික අවශ්‍යතා ඉටු කරගැනීමට පවා මූල්‍ය යයට ගැනීමට සිදු විය. මෙය ඔවුන් මෙය ව්‍යුහයකට හසුවීමට හේතුපාදක විය. ■ රාජ්‍යයෙන් සහ වාත්තිය සම්කිවුලින් සිදුකෙරුණු මැදිහත්වීම් හේතුවෙන්, මෙම ලොක්ඩුවන් සමය තුළ සේවකයින්ට එක්කේර් සේවා ගිවිපූලෙන් නියම කළ මූලික වැටුප හෝ මසකට ඇ. බොලර් 40ක ස්ථාවර අනුපාතයකට මූලික වැටුපක් ගෙවන්නට කර්මාන්තකාලා නීමියන්ට සිදුවිය. කෙසේන්මත්, එක් ප්‍රදේශීලික මාසයක වියදම සඳහා අවම වශයෙන් ඇ. බොලර් 80ක අවශ්‍ය වන බව ඇස්තමේන්තු කර තිබේ.¹⁴ ■ කොට්ඨාජි 19 රෝග ආසාධිත ග්‍රුමිකයින් ශ්‍රී ලංකා හමුදවෙන් පවත්වාගෙන ගිය නිරෝධායන කුදාවුරුවලට යවන ලදී. එවැනි කුදාවුරකට යැමට සිදුවු බැවින් කර්මාන්තක ගාලාවේ වැඩිට පැමිණීමට නොහැකි වූ කළ ඔවුන්ගේ වාර්ෂික වැටුප් රහිත නිවාඩු 14න් එම කාලය අඩුකරන ලදී.¹⁵ 	<ul style="list-style-type: none"> ■ කොට්ඨාජි 19 වසංගතයේ දෙවන රුලු නිදහස් වෙළඳ කළාප කේත්ද කරගනීම් පැතිර ගියේය. ■ බොහෝ නිෂ්පාදකයින් කොට්ඨාජි 19 ව්‍යාප්තියට ප්‍රතිචාර දැක්වූයේ වැටුප් අඩුකිරීම සහ රැකියාවලින් ඉවත්කිරීම හරහාය. ආයතනවල සේවක සංඛ්‍යාව අඩුවීමත් සමඟින්, අවත් නිෂ්පාදන ඉලක්ක සැපිරීම ග්‍රුමිකයින්ට යුත්කර විය. මෙය, වැඩි කරන පැය ගණන, නිවාඩු ගැනීම සහ නිවාඩු දින නියාමනය සම්බන්ධයෙන් වූ විවිධ කමිකරු නීති ගණනාවක් උල්ලාසනයට හේතු විය.¹⁶ ■ 2020 ඔකතොබර මාසයේදී බැන්චිකස්ස් ලංකා පොදුගලික සමාගමට හිමි කර්මාන්තකාලාවක කොට්ඨාජි 19 පැතිර යැමත් සමඟින් රුපය සියලුම කර්මාන්තකාලාවලට කළමනාකාරීත්වයේ සහ ග්‍රුමිකයින්ගේ නියෝජිතයින්ගෙන් සමන්විත කොට්ඨාජි 19 සොබා කමිටු ඇතිකළයුතු යැයි නියම කරන ලදී. ■ රුපයෙන් ඇදිරිනීතිය පැනවු සමයේ පවා ග්‍රුමිකයින් සේවයට වාර්තා කළයුතු විය. කර්මාන්තකාලාවෙන් ඔවුන්ට නිකුත් කළ හැදුනුම්පත් ඔවුනු ඇදිරිනීති සමයේ ගමන් පාස්පතනක් වශයෙන් හාවිතා කළහ. එසේ තිරිමෙන් මේ සේවකයේ කොට්ඨාජි 19 රෝගයට සහ ඇදිරිනීතිය උල්ලාසනය කිරීම මත අත් අඩංගුවට ගැනීමේ අවදනමට නිරාවරණය වූහ.¹⁷



මැන්පවර සේවකයින්ගේ අවදුනම් සහගත තත්ත්වය

ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ සාපුරුවම සේවානියුක්ත ස්ථිර සේවකයින් 400,000ක් සිටින බවත් වක්‍රාකාරයෙන් සේවානියුක්ත පුද්ගලයින් මිලියන දෙකක් පමණ සිටින බවත් 2022 දී සේව් ද විල් රන් සංවිධානයෙන් වාර්තා කර තිබේ.¹⁸ අනියම සේවකයින් බොහෝවිට හඳුන්වන්නේ මැන්පවර සේවකයින් යන නම්ති. ඔවුන් සේවයේ යොදවන්නේ මැන්පවර සමාගම් හරහා කොන්ත්‍රාත් පදනම්ත් වේ. ඔවුන්ට දෙනික පදනම්ත් වැටුප් ගෙවන අතර ඇ. ඩොලර් 2.50න් 3.30 අතර මුදලක් එසේ ගෙවනු ලැබේ. කර්මාන්තකාලාවේ ස්ථිර සේවකයින්ට හිමි ප්‍රතිලාභ හා දිරිදීමනා ඔවුන්ට හිමිවන්නේ නැත. මැන්පවර සේවකයින්ට කිසිදු සෞඛ්‍ය හා සමාජ ආරක්ෂණ ප්‍රතිලාභයක් (එනම්, සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් හෝ පාරිතාශික වැනි) නොලැබේ.¹⁹ එනිසා ඔවුන් මෙම අපනයන සැකසුම් කළාපවල සිටින වඩාත්ම අවදුනම්පාතු කාණ්ඩය නියෝජනය කරයි.

ගෝලිය වශයෙන් ගත් කළ, විශේෂයෙන්ම කාර්මික රටවල මැන්පවර ගුම්කයින් සේවයේ යෙද්වීම ආරම්භ වූයේ ගුම්බලකායේ අනුවර්ත්තාවය වැඩිකිරීම සඳහා හඳුන්වායන් නමුණිලි ගුම් සංකල්පය යටතේ ය. කෙසේනුම්ත, යථාර්ථය නම්, මේ කුමවේදය පූරුෂාම්ට මගසලසන තත්ත්වයන් නිර්මාණය කෙරෙන බවයි. නියාමනයක් නොමැතිවීම ඔවුන්ගේ වාසියට හරවාගත හැකි බැවින් කර්මාන්තකාලා මෙම කුමවේදය භාවිතයට කැමැත්ත දක්වයි.²⁰

සේවකයින් බදවාගෙන කර්මාන්තකාලාවල සේවයට යොදවන තෙවන පාර්ශවයක් ලෙස මැන්පවර සමාගම ක්‍රියාත්මක වේ. මේ සමාගම්, සේවකයුට දිනකට ගෙවන වැටුප කර්මාන්තකාලාව සම්ඟීන් සාකච්ඡා කරගනිති. බොහෝවිට සිදුවන්නේ කර්මාන්තකාලාවන් ගෙවන වැටුපෙන් සියයට 25ක් 30ක් පමණ මැන්පවර සමාගම ලබාගැනීමයි. ඉතිරිවන සුළු මුදල ගුම්කයාට ගෙවනු ලැබේ. බොහෝ මැන්පවර සේවකයේ තමන්ව බදවාගත් සමාගමේ නම සහ සම්පූර්ණ විස්තර නොදැනිති. සාමාන්‍යයෙන් ඔවුන් සම්බන්ධ කරගන්නේ සමාගමේ නියෝජිතයකු වන අතර, ඒ පුද්ගලයා ණන් පසුව අපනයන සැකසුම් කළාපයේ ප්‍රවේශ දාරවුව අසළට වී සිටියි.

උදුකෙන කරමාන්තගාලාවේ කළමනාකාරීත්වයෙන් ගොඳවන බිස රෑවල සාමාන්‍ය සේවකයින්ට කුහායක අපහැයු සැකසුම් කළාපය වෙත රැගෙන එමිත්



මැන්පවර සමාගමේ නියෝජිතයා මැන්පවර සේවකයාට රජයෙන් තිබුත්කළ ණයික හැඳුනුම්පත තම හාරයට ගෙන අදාළ දිනයේ වැඩ අවසන් වන තෙක් තමා වෙත තබාග තියි. මැන්පවර ග්‍රමිකයින් කිසිදු විධීමත් සේවා තියුක්ති ගිවිසුමක් අත්සන් නොතබන බැවින් ඔවුන් සෞඛ්‍ය ප්‍රතිලාභ, රකියාවෙන් ඉවත් කිරීමේදී වෙන ප්‍රතිලාභ, රක්ෂණය, සහ සමාජ ආරක්ෂණය සඳහා හිමිකම් කියන්නේ නැති.

තමන් යොදවන්නේ කුමන කරමාන්තගාලාවක සේවයටදීයි තිරණය කිරීමට බලයක් හෝ තොරාගැනීමේ හැකියාවක් මැන්පවර සේවකයින්ට නොමැති. තම රකියාව ඉවුකිරීම සඳහා අවශ්‍ය කරන කුසලතා සම්බන්ධයෙන් ඔවුන්ට කිසිදු මූලික ප්‍රහුණුවක් නොලැබේ. තමන්ගේ කුසලතා තවදුරටත් වැඩිදුනු කරගැනීමට ද ඔවුන්ට අවස්ථාව හිමි නොවේ. එසේම, ඔවුනු තිරන්තරයෙන්ම වෘත්තිය සුරක්ෂිතතා උවදුරුවලට නිරාවරණය වෙති.

කොට්ඨාස 19 වසංගත පසුවීම තුළ මැන්පවර සේවකයින් වෙරසය පත්‍රුවන්නාන් ලෙසින් සමාජයේ අපකිරීතියට හාර්තය වන්නට ගෙනි. ඔවුන් නිරන්තරයෙන් විවිධ කරමාන්තගාලාවල සේවයෙහි යෙදුවීම රට හේතුව විය.

ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගැල්ම් ක්ෂේත්‍රයේ ඉදිරිපෙළ ආයතනයක් වන බැන්ඩ්ස්ස් සමාගමට අයත් කරමාන්තගාලාවක 2020 ඔක්තෝබර මාසයේදී ග්‍රමිකයින් 1000 ඉක්මවන පිරිසකට කොට්ඨාස රෝගය වැළදී ඇති බව හදුනාගන්නා ලදී²¹ ඇගැල්ම් සේවකස්වීකාවන්ගේ අයිතින් වෙනුවෙන් පෙනීසිටින දැඩු සාමූහිකය යන නමින් හදුන්වන සිවිල් සමාජ සංවිධානයේ වම්ලා කුඩාරි සඳහන් කළ අන්දමට මේ කාලය තුළ ජ්‍යෙර සේවකයින් විසින් පරික්ෂණවලට ලක් නොකර ආපසු තමන්ගේ නිවෙස් කරා යවා තිබේ. එසේම, පී.සී.ආර්. පරික්ෂණ සිදු නොකර, මැන්පවර සේවකයින් වෙනත් කරමාන්තගාලාවල වැඩෙහි යොදවා තිබේ. රෝග ව්‍යාප්තිය සිදුවායින් පසුව කරමාන්තගාලා සහ මැන්පවර සමාගම සුරක්ෂිතතාවය සඳහා ක්‍රියාමාර්ග නොගත් බව ද කුඩාරි පැවසුවාය.



කටුනායක අඛණ්ඩන සැකසුම් කලාපයේ ප්‍රධාන රිවිතුම අසලට වී තමනට වැඩි කිරීම සඳහා
අවසරාවක ලැබෙන තෙක බලාකිරින මැස්තරට ගුව්කයින පිරිසක





தம நவாகையேனி சிரின் மக்களுக்கு கேள்விகாலக்



සොයාගත කරුණු

සිදුකළ කේන්දික කණ්ඩායම් සාකච්ඡා සහ සම්මුඛ සාකච්ඡා පදනම් කරගනීමින් මෙම කරුණු විමර්ශන කරගතවයෙන් සොයාගත් ප්‍රධාන කරුණු සහ නිරික්ෂණ මෙම කොටසහි විස්තර කෙරේ.

ප්‍රධාන ගැටළු සහ එ සම්බන්ධ සිද්ධි සැකෙවින්

I) ලිංගික හා ස්ත්‍රීපුරුෂ සමාජභාවය පදනම් කරගත් ප්‍රවෘත්තවය කාන්තාවන් සහ ස්ත්‍රීපුරුෂ සමාජභාව පුළුතර කණ්ඩායම් තමන්ට අත්විදින්නට වන ලිංගික සහ ස්ත්‍රීපුරුෂ සමාජභාවය පදනම් කරගත් ප්‍රවෘත්තවය පිළිබඳව කථා කරන්නේ කලාතුරකිනි. මිට හේතුව, විනිදිතයා වුවත් සේවාස්ථානය තුළ තමන් දේශදේශනයට ලක්වේදි සහ තමන්ට කුමන ප්‍රතිඵ්‍යාක අත්විදින්නට වේදැයි ඩිය රට හේතුවක් විය හැකිය. ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගල්ම අංශයේ සේවය කරන කාන්තාවන්ට මැෂින් ක්‍රියාකරවන්නියන් හැදින්වීමට යොදගන්නා, පහත් කොට සලකනුව යෙදුමක් වන ‘ජ්‍යුකි කෙල්ලන්’ යන යෙදුම හාවිතා වේ. මුළුන් දුර්කිල කාන්තාවන් වශයෙන් සලකනු ලැබේ. ඇගල්ම අංශයේ කර්මාන්ත්‍යාලාවල සේවය කරන කාන්තාවන්ට සමාජයේ පිළිගැනීම අඩු බැවින් සහ ඒ හා බැඳුනු අපකිර්තිය හේතුවෙන් තරුණ කාන්තාවෝ මෙම ක්ෂේත්‍රයේ යකියා කිරීමට මැලි වෙති. යකියාව තුළ තමන්ගේ සුරක්ෂිතභාවය සම්බන්ධයෙන් මෙන්ම සේවා ස්ථානය තුළ සේවිකාවන් ලිංගික හිරිහැරවලට හා අපයෝජනවලට පාත්‍රවීමට ඇති ඉඩකඩ ද එසේ මැලිවීමට හේතුපාදක වී තිබේ. එම දෙවැනි ගැටළුව උද්‍යත වීමට එක් අතකින් හේතුවන්නේ නිසි යටිතලපහසුකම් නොමැතිවීමයි (එනම්, ප්‍රමාණවත් ප්‍රවාහන පහසුකම් සහ කර්මාන්ත්‍යාලා අසළ නවාතැන් පහසුකම් නොමැතිවීම).²² ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගල්ම කර්මාන්තය තුළ වාර්තාවන සිංහල සැකෙවින් සංඛ්‍යාවේ වැඩිවීමක් දක්නට ලැබේ.²³

සංක්‍රාන්ති සමාජභාවේ ගුම්කයින් ඇගල්ම කර්මාන්ත්‍යාලාවලදී තිරන්තරයෙන් හිරිහැරයට හාජනය වන බ්‍රිතාන්තය සාකච්ඡා සැසියකිදී හෙළිදරවු විය.

මං වාගේ සංක්‍රාන්ති සමාජභාවේ සේවකයින්ට මිනිස්සු හිනා වෙනවා, බලාගෙන ඉන්නවා, නින්දසහගත දේවල් කියනවා. මගේ සංක්‍රාන්තිය ආරම්භ කළ මූල් කාලේ, මම යන්නට ඕනි කුමන වැසිකිලියටද කියා මට හරියටම හිතාගන්න බැරි වුනා. සංක්‍රාන්ති සමාජභාවේ සේවකයින් හැමවීමට ඉන්නේ ලොකු ආතතියකින්, එයාලාගේ ආරක්ෂාව හැමවීමට ඇත්තේ අනතුරේ. කර්මාන්ත ගාලාවේ අනෙකුත් සේවකයින්ට අපි ගැන හරිම කුතුහලයක් තියෙනවා. අපේ අදුම් ගලවලා බලන්න පවා උත්සාහ කරනවා.



කටුනායක අපනාගා සැකකුම් කළපයේ සේවකයෙහි සමඟ කම්මුබ සාකච්ඡාවක පවත්වමින්

මං වාගේ සංක්‍රාන්ති සමාජභාවී
කෙනෙකුට මේ කරමාන්තාලා වැඩ
හරියන්නේ නැහැ. ඒත් අපට වෙන
විකල්පයක් නැති නිසා අපි මෙහේ වැඩ
කරනවා.

-ශේෂ්, කටුනායක EPZ හි සංක්‍රාන්ති සමාජභාවී
පුද්ගලයෙක්

කාන්තා සේවිකාවන් සහ මහන මැෂින් මිකැනික්වරුන් ලැංන්
වැඩ කරති. මහන යන්ත්‍ර අක්‍රියවීම හේතුවෙන් සිදුවන ප්‍රමාදයන්
වලක්වාගැනීමට නම්, මැෂින් මිකැනික්වරුන් ලබාදෙන සහය
ඉතා වැදගත් වේ. කෙසේ නමුත් ඇතැම් පිරිමි මිකැනික්වරු
මේ තත්ත්වයන් වාසි ලොගනිති. මේ හේතුවෙන් සේවා
ස්ථානය තුළ බල අසමතුලිතකාවයක් නිර්මාණය වේ. ඇතැම්
පිරිමි මිකැනික්වරුන් සහ ලයින් සුප්‍රසරණවරුන් කාන්තා
සේවිකාවන්ගේ ලිඛික අල්ලස් ඉල්ලා සිටින බව කේන්ද්‍රික
ක්‍රේඛායම සාකච්ඡාවට සහභාගිවූවෝ හෙළිදරවු කළහ.
එසේම, පිරිමි මිකැනික්වරු මහන යන්ත්‍රය අභිත්වැඩියා කරදීම
සඳහා හිලුවු වශයෙන් කාන්තා සේවිකාවන්ගේ ජායාරූප සහ
දුරකථන අංක ඉල්ලා සිටිති.

එක සුප්‍රසරණ කෙනෙක් මාව
සිපගන්න හැඳුවා. මම ඒ ගැන මානව
සම්පත් අංශයට පැමිණිලි කළාම ඒ අය
මට දොස් කිවිවා. ඒ ගැන ක්‍රියාමාර්ගයක්
ගන්න තියා මට සිදුවුන දේ වැරැදියි කියලා
පිළිගන්නත් එයාලා ප්‍රතික්ෂේප කළා. මම
රහස්‍යගත් මේ පැමිණිල්ල කළත්, රළුග
ද්‍රව්‍ය වෙද්ද ගැක්ටරියේ හැමෝම ඒ ගැන
දන්නවා. මට හරියට ලැඟ්ජා වුනා.



II) අනාරක්ෂිත රැකියා පරීසරය

ඇගල්ම් නිෂ්පාදනය සංවර්ධනය වෙතින රටවලට බොහෝ ආයෝජන අවස්ථා සහ රැකියා අවස්ථා ලබාදිය හැකි මාරුගයකි. කෙසේනමුත් දැඩි තරගකාරීන්වය හේතුවෙන් මේ රටවල් ඉතාමත් අඩු මිලට ඉමය ලබාදීමට සහ, ඉතාමත් අඩු නියාමනයක් සහිත රැකියා තත්ත්වය ලබාදීමට ඉදිරිපත් වේ.²⁴ කර්මාන්තගාලාවල වැඩ කරන මැන්පවර සේවකයින් ආරක්ෂක උපකරණ නොමැතිව අන්තරායකර වැඩෙහි නිරත වන අතර ඇතැම්විට ඔවුනු රැකියාව ආශ්‍රිත බරපතල තුවාලවලට පවත්වෙයි.

ස්කීන් ප්‍රින්ටින් කළාට පස්සේ ස්කීන් ඇසිඩ් දාලා සේයුන්න යිනැ. අපට දෙන අත්වැසුම් ඇසිඩ්වලට ඉක්මනින් පිවිවිලා යනවා. ඒත් කර්මාන්තගාලාවෙන් අඟත් අත්වැසුම් දෙන්නේ නැහැ. මේ නිසා බොහෝමයක් සේවකයින්ගේ අත් පිවිවෙනවා. සමහරවේලාවට ඇසිඩ් දුම නිසා ඇස්වල වේදනාව ඇතිවෙනවා.

-වන්දන, කටුනායක අපනයන සැකසුම් කළාපයේ 29 භැවිරිදී මැන්පවර සේවකයෙක්

එ සුපවයිසර යටතේම මට වැඩ කරන්න වුනා. එ පුද්ගලයා දිගින් දිගටම මට නින්දසහගත නම් කියමින් මට ලැඡ්පා කළා.

-ජනිතා, බියගම අපනයන සැකසුම් කළාපයේ 27 භැවිරිදී මැශීන් ක්‍රියාකරවන්නියක්

බීම මටටමෙන් සොයාගත් කරුණු අනුව තහවුරු වුයේ ග්‍රුමිකයින්ට තම පැමිණිලි හෝ දුක් ගැනවිල ඉදිරිපත් කළ හැකි ක්‍රියාත්මක තත්ත්වය පවතින යන්තුන් කිසිවක් ඇගල්ම් කර්මාන්තගාලාවල නොමැති බවයි. ග්‍රුමිකයින්ට මානව සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව, හිරිහැර විරෝධී ප්‍රතිපත්ති, සහ පැමිණිලි යන්තුන් සම්බන්ධයෙන් එතරම් පුරුපුරුදු බවක් නොමැති බව කේන්දුක ක්‍රියාවල් සාකච්ඡා සඳහා සහභාගිව අය පැවුජා. කර්මාන්තගාලාවේ මානව සම්පත් නිලධාරීන් තමන්ට උදුව නොකරන බවක් ඔවුන්ට හැඟී තිබුණි. එසේම, ග්‍රුමිකයින්ගේ පැමිණිලි බරපතල කරුණු ලෙස සලකා එ පිළිබඳව සොයාබැඳීමට වෙහෙස වන, හෝ ග්‍රුමිකයින්ගේ ප්‍රශ්නවලට අපක්ෂපාති විසඳුම් ලබාදෙන අය වශයෙන් ඔවුනු මානව සම්පත් නිලධාරීන් නොසැලැකා. මෙනිසා, තමන්ගේ දුක්ගැනවිල නිල වශයෙන් සන්නිවේදනය කිරීම කළ නොහැක්කක් යැයි ග්‍රුමිකයින්ට හැගේ.

ඇගල්ම් කර්මාන්තගාලාවල සේවය කරන ස්ථීර සේවකයින්ට සහ මැන්පවර සේවකයින්ට ආරක්ෂිත උපකරණ, ආරක්ෂක පුහුණුව සහ සේවා ස්ථානයේ සිදුවන හඳුසි අනතුරුවලදී ලබාදෙන සහය යනාදිය සම්බන්ධයෙන් පවතින්නේ අස්මාන ප්‍රවේශ හැකියාවක් බව හෙළිදරවු විය. කේරිඩ් 19 වසංගත කාලයේ පවත් මැන්පවර සේවකයින්ට ප්‍රමාණවත් තරම් මුහුණු ආවරණ සහ දැන් සඳහා සැනිටයිසර ලබාදී තිබුණේ නැතැ. එසේම, කර්මාන්තගාලාවේ ඇති යන්තු සහ උපකරණ හාවතා කරන අන්දම සම්බන්ධයෙන් ඔවුන්ට නිසි වුළුගත පුහුණුවක් ලබාදෙන්නේ නැතැත්වද, සාමාන්‍යයෙන් කර්මාන්තගාලාවේ කරන ගිනි සහ හඳුසි අවස්ථාවල ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් පෙරහුරු සඳහා මැන්පවර සේවකයින් සම්බන්ධ කරගනු නොලැබේ. මැන්පවර සේවකයුට රැකියාව හා සම්බන්ධ තුවාලයක් සිදුවුවහොත් කර්මාන්ත ගාලාව හෝ මැන්පවර සමාගම එහි වගකීම හාර නොගනී.

ස්ථීර සේවකයින්ට ජෝජ්ස් සේවකයින්ගේ හරි යම් ආකාරයක නිසි පුහුණුවක් ලබාගන්න පුළුවන්. අපි වගේ මැන්පවර සේවකයින් ගැන එ වැදිහට සලකා බලන්නේ නැහැ. අපි මිට කළින් කවදුවත් දැක්ලා නැති වැදිහේ මැශීන්වල වැඩ කරන්න අපිව යොදුවනවා. අපි එ මැශීන් පාවිච්ච කරන හැඳි තනියම ඉගෙන ගනිය කියලා එයාලා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

යන්ත්‍රයකට අහුවෙලා එක මැන්පවර සේවකයෙකුගේ ඇගිල්ල කැපුණු සිදුවීමක් සිද්ධ වුනා. ගැක්ටරියෙන් කළේ එයාට රෝහලට යවලා එද දච්සේ රෝහලේ බිල ගෙවු එක විතරයි. මේ ක්‍රුවාලයට දිගින් දිගෝම ප්‍රතිකාර අවශ්‍ය බව වත්, දෙනික පඩි ලබන මේ මැන්පවර සේවකයාට සේවාස්ථානයේ වුනු මේ ක්‍රුවාලය නිසා රික කාලයක් යනතෙක් වැඩි කරන්න බැරිවෙන බව වත් ඒ අය කළුපනා කළේ නැහැ.

- නිලකා, බියගම අපනයන සැකසුම් කළාපයේ 34 හැවිරිදී මැන්පවර සේවකයෙක්

මැන්පවර සේවකයින් විසින් බෙදහුගත් අත්දැකීම්වලින් පෙනෙන පරිදි, ගරුත්වයකින් තොරව ඔවුන්ට සැලකීම හේතුවෙන් ඇතිවන මත්‍යෝධ්‍යාත්මක බලපැමි අතිවිශාලය. කරමාන්ත්‍රාලා මැන්පවර සේවකයින්ට සලකන අන්දමට වඩා හොඳින් ස්ථිර සේවකයින්ට සලකනු දකින විට ඔවුන්ට කෙතරම උනන්දුව අඩුවන්නේද, වටිනාත්මක තොමැති බවක් හැගෙන්නේද, සහ ගරුත්වයක් තොමැති බවක් හැගෙන්නේදයි සහභාගිවූ අය සඳහන් කළහ.

ගැක්ටරියෙන් අපෙන් බලාපොරොත්තු වෙන්නේ වැඩි කරගන්න එක විතරයි. අපට බුවිස්, හෙල්මට් නැතිනම් ග්ලුවුස් ලබාදෙන්නේ නැහැ. ආරක්ෂක උපකරණ ඉල්ලපුවාම ඒ අය අපට සමවිවල් කරනවා. මට කිසිම ගරුත්වයක් නැතිව සලකන බවත් කරමාන්ත්‍රාලාවෙන් විතරක් නොවේ කරමාන්ත්‍රාලාවෙන් ඉන්න ස්ථිර සේවකයින්ට මට කිසිම ගරුත්වයක් නැති බවත් තේරුණාම මට සැහෙන මානසික ආත්‍යතියක් දැනුනා.

- ත්‍රිජාන්, වතුවිටිවල අපනයන සැකසුම් කළාපයේ 19 හැවිරිදී මැන්පවර සේවකයෙක්

III) සුනිසි වැඩි සඳහා අයිතිය

වැඩ ලබාගැනීමට අපේක්ෂාවෙන් සිටින මැන්පවර සේවකයින් සංඛ්‍යාව ඔවුන්ට සැබැවීන්ම ඇති වැඩ ප්‍රමාණයට වඩා වැඩිය.

තමන්ගේ සේවාමුරය උදෑසන 70 ආරම්භ වුවත් පාන්දර 4.30 සිට තමන් අපනයන සැකසුම් කළාපයේ පිටිසුම් දොරටුව අසලට විලාසිටා බව ඇතුම් මැන්පවර සේවකයේ පැවසුහ. ඔවුන් එසේ කරන්නේ එදින වැඩ සඳහා තොරුගන්න මුළුකයින් කොට්ඨාව තමන් ඇතුළත් වන බව සහිතික කරගැනීමට වේ.

කරමාන්ත්‍රාලාවේ ස්ථිර සේවකයින් සහ මැන්පවර සේවකයින් යන දෙපාර්තමේන්තු පැවසු අන්දමට කරමාන්ත්‍රාලාවේ කළමනාකාරීන්වය යථාර්ථවදී තොවන නිෂ්පාදන ඉලක්ක හඳු යන්නට ඔවුන්හට නිරන්තරයෙන් පිහිනය එල්ල කරති. මෙහි ප්‍රතිචලයක් වශයෙන් මුළුකයේ සැහෙන ගාරීරික සහ මානසික පිඩාවකට ලක්වෙති.

අපි බයෙන් තමයි වැඩි කරන්නේ.

සුපවයිසර්ලා නිතරම අපට කැ ගහනවා. ප්‍රඩ්ක්සන් මැනෙෂර්ලා නියම කරන්නේ කරන්න බැරි වාගට්. පැයකට කැලී 300ක් මහන්ත කියලා මට කිවුවා. මගේ උපරිමයෙන් කළත් මට පුළුවන් 250ක් කරන්න විතරයි. අපි වාගට් සම්පූර්ණ කළේ නැතිනම් එයාලා අපිට නරක වචනවලින් කැශහනවා. සමහර ගැහැනු ලම්පින් අඩනකාට එයාලා තවතවත් අපට දොස් කියනවා.

- නිත්‍යා, කුටිනායක අපනයන සැකසුම් කළාපයේ මැෂින් ඔපරේටර්වරියක්

බොහෝ මුළුකයින්ට දෙදෙනෙකු හෝ ක්‍රියාත්මක වැඩි කොටස කිරීමට සිදුවන බැවින් ඔවුන්ට ආහාර ගැනීමට තබා වතුර තීමටත් ප්‍රමාණවත් වේලාවක් තොමැතැ. මෙහි ප්‍රතිචලයක් වශයෙන් උදරයේ ආම්ලිකකා ආබාධ, පින්තායයේ ගල්, සහ මුත්‍රා ආසාදන වැනි විවිධ සොබූ ගැව්ලවලින් මේ සේවකයේ පෙළෙති. මුළුකයෙකුට අසනීප වුවහොත් ඔවුන් කරමාන්ත්‍රාලාවේ සිටින හේද නිලධාරියකු වෙත යොමු කරනු ලැබේ. කෙසේ නමුත්, සහභාගිවූවන් සඳහන් කළේ කරමාන්ත්‍රාලාවෙන් ලබාදෙන ඕංශධෙවලින් ප්‍රතිචල තොලුබෙන බවති. එනිසා බොහෝ සේවකයින් අවසානයේදී කරන්නේ පුද්ගලික වෙවද සායනයකට ගොස් තමන්ගේ වියදුම්න් ප්‍රතිකාර ගැනීමයි. ස්ථිර සේවකයින්ට අසනීප තිවාඩු ගැනීම සඳහා ඉඩක් තොලුබේ. එසේ කළහොත් පුපවයිසර්වරුන් ඔවුන්ට දොස්කියිම්න් අවමාණයට පාතු කරනු ලැබේ. වෙවද සේතුවක් මත නිවාඩුවක් ගැනීමට නම් වෙවද වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළයුතු බව මානව සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් නියම කර තිබේ. සේවකයු එක් දිනක් තිවාඩු ගෙහෙගා බොලර් 13.81ක් වන ඔවුන්ගේ පැමිණිමේ බොහෝ (එක් තිවාඩුවක් හෝ තොගන්නේ නම් මාසිකව ගෙවන දීමනාවක්) දීමනාව සහ මූලික වැටුපට අමතරව දෙන බොලර් 13.81ක ආරක්ෂ දීමනාව ද කපා හරිනු ලැබේ.



මැන්පවර සේවකයින් සම්බන්ධයෙන් සීමා නොමැතිමත්, ඔවුන් වැඩ නොකර සිටින දිනයක යනු වැළැඳුව් නොලබන දිනයකි. සහභාගිවුවන්ට අනුව බොහෝ කාන්තාවන් කරමාන්තාලාවේ ස්ථිර සේවයෙන් ඉවත්වී මැන්පවර සේවකයින් බවට පත්වන්නේ තමන්ගේ තිබෙන වශයෙන් සේවකයින්ට තමන්ගේ මුදලින් මුහුණු ආවරණ පැලද සිටිම අනිවාර්ය කාලයේදී මැන්පවර සේවකයින්ට තමන්ගේ මුදලින් මුහුණු ආවරණ මිලට ගන්නට සිදුව තිබේ. එසේම, ඇතැම් කරමාන්තාලාවලට නිල ඇදුමක් ඇදිය යුතු අතර, එම නිල ඇදුමේ වියදම ඔවුන්ගේ වැළැඳුවන් අඩුකරගනු ලැබේ. බොහෝ ඇගලම කරමාන්තාලාවලට නිලදුම් අවශ්‍ය නොවන් නිල ඇදුමක් හැඳ නොසිටීම අන්‍යන්ගෙන් අභිතකර අන්දමේ අවධානයක් යොමුකරවන බව සහභාගිවුවේ පැවසුහ. එවිට, ඔවුන් හැඳ පැලද සිටින ආකාරය සම්බන්ධයෙන් මැන්පවර සේවකයින්ට අනවශ්‍ය කාලය අසන්නට වේ. එසේම, සාමාන්‍ය ඇදුම කරමාන්තාලාවේ කළයුතු වැඩ සහභාගිවුවන්නේ පැවසුහ.

මැන්පවර ප්‍රමිතයින්ට නිවාඩු අයදුම් කිරීම සම්බන්ධයෙන් සීමා නොමැතිමත්, ඔවුන් වැඩ නොකර සිටින දිනයක යනු වැළැඳුව් නොලබන දිනයකි. සහභාගිවුවන්ට අනුව බොහෝ කාන්තාවන් කරමාන්තාලාවේ ස්ථිර සේවයෙන් ඉවත්වී මැන්පවර සේවකයින් බවට පත්වන්නේ තමන්ගේ තිබෙන වශයෙන් සේවකයින්ට තමන්ගේ මුදලින් මුහුණු ආවරණ පැලද සිටිම අනිවාර්ය කාලයේදී මැන්පවර සේවකයින්ට තමන්ගේ මුදලින් මුහුණු ආවරණ මිලට ගන්නට සිදුව තිබේ. එසේම, ඇතැම් කරමාන්තාලාවලට නිල ඇදුමක් ඇදිය යුතු අතර, එම නිල ඇදුමේ වියදම ඔවුන්ගේ වැළැඳුවන් අඩුකරගනු ලැබේ. බොහෝ ඇගලම කරමාන්තාලාවලට නිලදුම් අවශ්‍ය නොවන් නිල ඇදුමක් හැඳ නොසිටීම අන්‍යන්ගෙන් අභිතකර අන්දමේ අවධානයක් යොමුකරවන බව සහභාගිවුවේ පැවසුහ. එවිට, ඔවුන් හැඳ පැලද සිටින ආකාරය සම්බන්ධයෙන් මැන්පවර සේවකයින්ට අනවශ්‍ය කාලය අසන්නට වේ. එසේම, සාමාන්‍ය ඇදුම කරමාන්තාලාවේ කළයුතු වැඩ සහභාගිවුවන්නේ පැවසුහ.

ඉතාමත් අඩු වැළැඳුවන් දිනකට ඇ. බො. 4.4) මැන්පවර සේවකයින් විසින් දැරියුතු අනිවාර්ය වියදම් තිබේ. අපහාන සැකසුම් කළාපයට ඇතුළුවීමට මැන්පවර සේවකයින් විසින් ආයෝජන මණ්ඩලයෙන් නිකුත් කළ පාස්පතක් දිනකට ඇ. බො. 0.22) පිවිසුම් දොරටුවේදී ඉදිරිපත් කළයුතු ය. මැන්පවර සේවකයින්ට මැන්පවර සමාගම්වලින් බාල තත්ත්වයේ ආහාර වේල් ලබාදුන්නත් ඒවා ද නොමිලයේ දෙන ආහාර වේල් නොවේ. සාමාගම ආහාර සහභාගිවුවන් දිනකට ඇ/බො. 0.14) සේවකයින්ගෙන් කපාගනීයි.

කරමාන්තාලාවේ මැන්පවර සේවකයින්ට කොට්ඨාසික වැළැඳුවනාත් ඔවුන්ගේ පිසිඳාර පරික්ෂණ සඳහා ඔවුන් විසින්ම මුදල් ගෙවිය යුතුය. කරමාන්තාලාවලට යනවිට මුහුණු ආවරණ පැලද සිටිම අනිවාර්ය කාලයේදී මැන්පවර සේවකයින්ට තමන්ගේ මුදලින් මුහුණු ආවරණ මිලට ගන්නට සිදුව තිබේ. එසේම, ඇතැම් කරමාන්තාලාවලට නිල ඇදුමක් ඇදිය යුතු අතර, එම නිල ඇදුමේ වියදම ඔවුන්ගේ වැළැඳුවන් අඩුකරගනු ලැබේ. බොහෝ ඇගලම කරමාන්තාලාවලට නිලදුම් අවශ්‍ය නොවන් නිල ඇදුමක් හැඳ නොසිටීම අන්‍යන්ගෙන් අභිතකර අන්දමේ අවධානයක් යොමුකරවන බව සහභාගිවුවේ පැවසුහ. එවිට, ඔවුන් හැඳ පැලද සිටින ආකාරය සම්බන්ධයෙන් මැන්පවර සේවකයින්ට අනවශ්‍ය කාලය අසන්නට වේ. එසේම, සාමාන්‍ය ඇදුම කරමාන්තාලාවේ කළයුතු වැඩ සහභාගිවුවන්නේ පැවසුහ.

කරමාන්තාලාවල මැන්පවර සේවකයින්ට ලබාදෙන ආහාර ස්ථිර සේවකයින්ට දෙන ආහාර හා සස්දන කළ ප්‍රමාණයෙන් සීමිත සහ ගුණාත්මක බෙවින් අඩු වේ. එසේම, මැන්පවර සේවකයින්ට ආහාර ගත හැකිකේ කරමාන්තාලාවේ ස්ථිර සේවකයින් සියලුදෙනා ආහාර ගත් පසුවයි. මෙය කරමාන්තාලාවල නිල වශයෙන් නියම කළ නීතියක් නොවන්න කළමනාකාරීන්වයෙන් සූයාත්මක කරන ව්‍යවහාරයක් වේ. ඇතැම්විට මැන්පවර සේවකයින්ට ඉතිරිවන්නේ පරණ වූ ආහාර ය. නැතිනම් ආහාර ඉතිරි නොවේ.

කරමාන්තගාලා සිතාමතාම මේ කණ්ඩායම් දෙක අතරේ බැඳීමක් ඇති කිරීමෙන් ග්‍රමිකයින් අතර සමගිය හා එකමුතුකම ඇතිවිම වලක්වාලන බව මැන්පවර සේවකයින් සහ කරමාන්තගාලාවේ ස්ථීර සේවකයින් යන දෙපාර්ශවයම විශ්වාස කරන එක් අදහසකි.

කෝවිඩ 19 වසංගතය වැඩිම කාලයේදී අපේ චාගට එක ද්‍රව්‍යය ග්ලැට්‍රුස් පෙටටි 316 ඉදලා 400 දක්වා වැඩි කළා. ප්‍රධ්‍යාපන් ලයින් එක මේ චාගට එක සම්පූර්ණ කළාම අගය කිරීමක් හැරියට එයාලා ගිණ්ට වුවවර දුන්නේ ස්ථීර සේවකයින්ට විතරයි. මැන්පවර සේවකයින් දුන්න වැදගත් දෙකත්වය සම්පූර්ණයෙන්ම නොසලකා හැරියා. කෝවිඩ 19 සහන මෙහෙතුවෙන් ස්ථීර සේවකයින්ට විතරයි. එයාල එහෙම කළේ අපි ඉස්සරහමයි.

- මාලිනී, බියගම අපනයන සැකසුම් කළාපයේ 43 හැවිරිදී මැන්පවර සේවිකාවක්

සහභාගිවුවන් පැවසු අන්දමට, මුළු වෙනුවට පහසුවෙන්ම වෙනත් අය සේවයට ගත හැකි බව කරමාන්තගාලාවල කළමනාකාරීත්ව කණ්ඩායම් නිතරම මැන්පවර සේවකයින්ට සිහි කර දෙති.

ස්ථීර සේවකයින්ට මෙන් නොව ඔවුන්ට අතිකාල දීමනා කිසින් නොගෙවන බව මැන්පවර සේවකයින් සමගින් කළ කෙන්දුක කණ්ඩායම් සාකච්ඡාවලදී හෙළිදරවු විය. කෝවිඩ 19 වසංගත කාලයේ මැන්පවර සේවකයින් ගණනාවක් හඳුනීයේ සේවයෙන් ඉවත්කිරීමට ලක් වී තිබේ.



වසංගතේ පැතිරේදි එයාලා මැන්පවර සේවකයින් ගන්න එක නැවැත්තුවා. නමුත් පස්සේ එයාලට තේරුණා චාගට සම්පූර්ණ කරගන්න නම් ස්ථීර සේවකයින් විතරක් ප්‍රමාණවත් නැහැ කියලා. නමුත් මැන්පවර සේවකයේ කෝවිඩ 19 පතුරුවනවා කියන වැරදි විශ්වාසයක් තිබුණු හින්ද ස්ථීර සේවකයේ මැන්පවස් සේවකයේත් එක්ක එකට වැඩි කරන්න කැමති වුනේ නැහැ. වසංගත කාලේ මට මාසයක් වැඩිව යන්න වුනේ නැහැ. අත්‍යාවශා බඩු භාණ්ඩ ලැග කඩයකින් යොට ගන්න මට සිද්ධ වුනා.

- තනුජා, වකුපිටිවල අපනයන සැකසුම් කළාපයේ 22 හැවිරිදී මැන්පවර සේවිකාවක්





IV) සාම්කාමීව රස්වීම සඳහා සහ සමාගමය සඳහා ඇති අයිතිය

කර්මාන්ත්‍යාලාවල සේවකයින් සංවිධානය වීම සහ වෘත්තීය සම්බන්ධී ඇති කරගැනීම වැළැක්වීම සඳහා කර්මාන්ත්‍යාලා කොටෙක් දේ සිදුකරන්නේද යනවග පිළිබඳව ඒ සම්බන්ධයෙන් අසන්නට ලැබුණු කරා සාක්ෂි දරයි. ඇතැම කර්මාන්ත්‍යාලා 'සේවක සහා' යැයි කියන සංගම් පිහිටුවා ඇතත් මේ සංගම් සැබැවින්ම සේවකයින්ගේ යහපත හා පූහසාධනය ගැන සෞයා නොබලන බව බොහෝ සේවකයින්ගේ විශ්වාසයයි.

වෘත්තීය සම්බන්ධී වැඩාල තිරත්වී 'හසු වුවහොත්' එම සේවකයින්ගේ දැඩි ලෙස ප්‍රශ්න කිරීම සහ සෞයාබලුම සිදුවේ. අන්තර් මේ සේවකයින් සඳහා පිහිටුවා ඇති අභිජනනය නැතියි.

සේවකයින්ට සැහෙන පීඩනයක් තිබා. කර්මාන්ත්‍යාලාවෙන් එයාලට හරියට සලකන්නේ නැහැ. කෝච්චි 19 වසංගත කාලේ එක සේවකයෙක්ට සේවකයෙ තුන් හතර දෙනෙක්ගේ වැඩා කරන්න පැවෙතුවා. එයාල සේවකයින්ට සුරා කනවා. එනිසා අපට හිතුනා වෘත්තීය සම්බන්ධී අවශ්‍යය කියලා. විශේෂයෙන්ම සේවකයින්ට වැඩා කරන්න හරි මානසිකත්වයක් තිබුණේ නැති හින්දු.

ගාම්පි, වතුපිටිවල 35 භැවිරිදී මැයින් ඔපරෝරයෙකි. වෘත්තීය සම්බන්ධීවල සම්බන්ධවීම හේතුවෙන් ඔහුව රකියාවෙන් නොරඟා තිබුණි.

මැන්පවර් සේවකයින් නිනිපතා විවිධ කර්මාන්ත්‍යාලාවල යොදවන බැවින් ඔවුන් කමිහලේ ස්ථීර ගුම බලකායේ කොටසක් ලෙස නොසැලකේ. එනිසා ඔවුන්ට වෘත්තීය සම්බන්ධීවල යොදුමට අවස්ථාවක් නැත. කේන්දික කණ්ඩායම් සාකච්ඡාවලට සහභාගිවන්නන්ගෙන් බහුතරයකට වෘත්තීය සම්බන්ධී ත්‍රියාමාරුග පිළිබඳ සැලකිය යුතු අත්දැකීමක් හෝ දැනුමක් නොතිබුණි. බොහෝ ස්ථීර සේවකයින් වෘත්තීය සම්බන්ධීවල වීමට බිජ වූ අතර, එවැනි සංගමයක් කමිහලේ කළමනාකාරීන්ට කණ්ඩායමෙන් පැලිගැනීමට හේතු විය හැකි යැයි සිතුහ.

සේවක සහා තිබු කර්මාන්ත්‍යාලාවල ස්ථීර සේවකයින් හෝ මැන්පවර් සේවකයින් එම සේවක සහාවල අරමුණ හෝ කාර්යාලය පිළිබඳ දැන සිටියේ නැත. සේවක සහාවල තිරණ ගන්නේ කෙසේද, ඒවායින් තොරතුරු බෙදහින්නේ කෙසේද යනාදිය පිළිබඳව සහභාගිවුවේ දැන නොසිටියන.

වෘත්තීය සම්බන්ධී ත්‍රියාමාරුකම් අධේරයමන් කිරීම සඳහා කර්මාන්ත්‍යාලා පහත උපක්‍රම භාවිතා කරති:

- වෘත්තීය සම්බන්ධී නායකයින් සහ කැඳවුම්කරුවන් ආවේක්ෂණය සහ ඔවුන් පිළිබඳ විමසිල්ලෙන් සිටීම
- වෘත්තීය සම්බන්ධීවලට සම්බන්ධවීම හේතුවෙන් සේවකයින් අභාධාරණ සහ නිති විරෝධී අන්දිම් සේවයෙන් පහ කිරීම
- අපරාධ ක්ලේ සාමාජිකයින් හා දේශපාලයුදියින් වැනි වෙනත් පාර්ශව යොදාවා ස්ථීර සේවකයින් වෘත්තීය සම්බන්ධී ත්‍රියාමාරුවලට යොමුවීම වලක්වාගැනීමට තර්ජනය කිරීම සහ බිජගැනීම්.

සේවකයින් තවත්

එකිනෙකාගෙන් දුරස් කරවන්න කර්මාන්ත්‍යාලා කළමනාකාරීන්වය මේ කෝච්චි 19 වසංගත පාවිච්චි කළා. සේවකයින් එකිනෙකා එක්ක සන්නිවේදනය කරන එක වලක්වන්න ඒ අය දැඩි සීමා පැනවිවා. සේවකයින් විනාඩි පහකට හරි එකිනෙකා එක්ක කරා කලොත් ඒ අයට මැනෙෂර්ගේ කාමරයට කැඳවා ප්‍රශ්න කරනවා. සිසිටිවී කැමරා හරහා කර්මාන්ත්‍යාලා හැමවෙලාවෙම සේවකයින්ට අයික්ෂණය කරනවා.

- ශ්‍රීසේරුගේ, කටුනායක අපනයන සැකසුම් කළාපයේ 38 භැවිරිදී මැයින් ඔපරෝරයක්

කම්කරු නිතිවල බිම් මට්ටමේ ශ්‍රීරාජයන්

මෙම පරිච්ඡේද මගින් ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රධාන කම්කරු නීති සඳහා ලෙස ත්‍රියාත්මක කිරීම සම්බන්ධයෙන් විශ්වේෂණය කරයි. බිම් මට්ටමේ දැන් බිජෘත, කටුනායක සහ වතුපිටිවල අපනයන සැකසුම් කළාපවල පවත්වන ලද ස්‍රාහන නොගෙන තිබේ.

1942 අංක 45 දරණ කර්මාන්තකාලා ආයුධනාත

වැඩකරන පැය ගණන

මෙම නීතියේ 67 (අ) වගන්තියට අනුව, කාන්තා සේවිකාවන් සඳහා මුළු වැඩකරන පැය ගණන දිනකට පැය නවයකට හෝ සතියකට පැය 45 නොඟක්ම්වය යුතුය. මේ අමතරව, කාන්තාවන් රාජී වැඩකරන්නේ නම් සේවිච්ඡාවන් සිදු කළ යුතු අතර කැමැත්ත ලබාගැනීම අවශ්‍ය වේ. නමුත් සහභාගිවන්නන්ට අනුව, කාන්තාවන්ගෙන් ඔවුන්ගේ කැමැත්ත ඉල්ලා සේවීම ප්‍රායෝගිකව සිදු නොවේ.

අතිකාල දීමනා

කාන්තා ග්‍රුමිකයින්ට මාසයකට පැය 60 දක්වා අතිකාල වැඩකිරීම අයිතිය තිබේ. කේන්දුක ක්‍රෑස්චියම් සාකච්ඡා සැසියකුදී හෙළිදරවු වූයේ, කර්මාන්තකාලාවල ස්ථීර සේවිකාවන් නීතියෙන් නියම කළ මෙම සිමා පිළිබඳව නොදැන්නා බැවින් ඔවුන් මාසයකට පැය 90ක් 110ක් පමණ අතිකාල සේවයේ නිරතවන බවයි.

නිවාඩු හිමිකම

වසරක එක දිගට ගත හැකි දින 14ක වාර්ෂික නිවාඩු සඳහා සේවකයින්ට හිමිකම තිබේ. එහෙත් යථාර්ථය නම්, නිවාඩු අයදුම් කිරීමේ ත්‍රියාවලිය, සහ ඒ සඳහා අනුමැතිය ගැනීම සිතාමතාම දුෂ්කර කිරීම හරහා ස්ථීර සේවකයින් නිවාඩු ගැනීම පිළිබඳව සලකා බැලීම පවා අධේරයමත් කර තිබේ. කාන්තාවන් සම්බන්ධයෙන් නම්, සිදුවන්ගේ ඔවුන් මුළුවරුන් වූ පසුව ස්ථීර සේවක ගණයෙන් ඉවත්වීමෙන් මැන්ජරු සේවක ගණයට ඇතුළු වීමයි.

1935 අංක 14 දරණ වෘත්තීය සම්ති ආයුධනාත

වෘත්තීය සම්තියකට බැඳීමේ අයිතිවාසිකම

කම්කරුවන්ට වෘත්තීය සම්ති හදන්නට අවසර නැත. කම්කරුවන් වෘත්තීය සම්ති පිහිටුවන විට හෝ ඒවාට සම්බන්ධ වූ විට, ඔවුන්ට දැඩි දඩුවම් දීම හෝ සේවයෙන් පහ කිරීම පවා සිදු විය හැකිය. මේ නිසා කම්කරුවන් වෘත්තීය සම්ති සමග සම්බන්ධවීමට බිජෘත වෙති. ඇතැම් කර්මාන්තකාලාවල කම්කරු සහා පිහිටුවා ඇතැත්, බොහෝ කම්කරුවන් තුළ එවැනි මුළුවිමක් කෙරෙහි විශ්වාසය නොමැති. මෙම නීතිය අදාළ වන්නේ විවිධමක් ඇති සේවකයින්ට පමණක් බැවින් මැන්ජරු සේවකයින්ට පාරිතෝෂික ප්‍රතිලාභ නීති නොවේ.

අර්ථසාධක අරමුදල සහ භාරකාර අරමුදල

1958 අංක 15 දරණ සේවක අර්ථසාධක අරමුදලට (EPF) අනුව සේවකයාගේ මාසික වැටුපෙන් අඩු කරගන්නා සියයට අවක් සේවායෝගකයාගේ සියයට 12 ක දායකත්වයක්

සමග ඒකාබද්ධ කළ යුතුය. මෙය කම්කරුවන්ට හිමි වේ. මේ අතර, 1980 අංක 46 දරණ සේවක භාර අරමුදල (ETF) පවත්වන්නේ සේවකයෙකුගේ මාසික වැටුපෙන් සියයට තුනක් සේවායෝගකයා විසින් සේවකයාට දායක කළ යුතු බවයි.

EPF සහ ETF ප්‍රතිලාභ යනු ස්ථීර සේවකයින්ට සහ මැන්ජරු සේවකයින්ට ලබා දෙන හිමිකම අතර කැඳී පෙනෙන වෙනසක් පෙන්නුම් කළ ප්‍රතිලාභයන් විය. කමිහලේ කළමනාකාරීත්වය මැන්ජරු සේවකයින් කාවකාලික සේවකයින් ලෙස සලකන බැවින් මැන්ජරු සේවකයින්ට එවැනි ප්‍රතිලාභ නොලැබේ. EPF සහ ETF සාමාජිකත්ව සුදුසුකම් සඳහා වන තීරණයක තුළ පැහැදිලිව මෙසේ සඳහන් වේ 'රකියාවේ සේවකයා අදාළ නොවේ. රකියා කාණ්ඩය වැදගත් නොවේ. ස්ථීර, තාවකාලික, ආයුතික, අනියම් හෝ සේවා මුර සේවකයින් ද ඇතුළුව කොටස් මිල, කොන්ත්‍රාත් පදනම මත, කොමිස් පදනම මත, වැඩකලද ඔවුන් සාමාජිකත්වය සඳහා සුදුසුකම් ලබන අතර, සේවායෝගයින් විසින් දායක මුදල් ගෙවිය යුතුය'²⁵

එනිසා, ඔවුන් බදවාගෙන විවිධ කර්මාන්තකාලාවල සේවයේ යොදවන මැන්ජරු සේවකයින් වෙනුවෙන් සේ.අ.අ./සේ.නි.භ.අ. දායක මුදල් ගෙවීමට මැන්ජරු සමාගම මිවල නීතියෙන් බැඳීමක් තිබේ. ඇතැම් සහභාගිවුවන් සඳහන් කළේ සේ.අ.අ. සහ සේ.භ.අ. දායක මුදල් ගෙවන බව මැන්ජරු සමාගමේ නීයෝතියා පැවැසු වගකි. කෙසේන්මූලත් එම දායක මුදල් ගෙවා ඇති බවට කිසිදු ලේඛනය සාක්ෂියක් ඔවුන් දුටුවේ නැතිබව සහභාගිවුන්නේ පැවැසුහ. පොදුවේ ගත් කළ සම්මුඛ සාකච්ඡාවට සම්බන්ධ වූ මැන්ජරු සේවකයින්ගේ විවිධමක් අවසන් කර තිබූ සිවුම් පැවැසුම් හඳුන්වාදීමයි. මේ නීතිය අදාළ වන්නේ විවිධමක් ඇති සේවකයින්ට පමණක් බැවින් මැන්ජරු සේවකයින්ට පාරිතෝෂික ප්‍රතිලාභ නීති නොවේ.

1983 අංක 12 දරණ පාරිතෝෂික ගෙවීමේ පිතත

සේවා සේවානයේ පස් වසරක සේවය සම්පූර්ණ කළ සේවකයු ඉවත්වී යැමේදී සැම සේවායෝගකු ම පාරිතෝෂික ගෙවීමක් සිදුකළ යුතුය. නමුත් යථාර්ථය නම්, ග්‍රුමිකයින්ට පාරිතෝෂික ගෙවීමෙන් ගැලීවී යැම සඳහා ඇතැම් සමාගම ස්ථීර සේවකයින්ගේ විවිධමක් අවසන් කර තිබූ සිවුම් පැවැසුම් හඳුන්වාදීමයි. මේ නීතිය අදාළ වන්නේ විවිධමක් ඇති සේවකයින්ට පමණක් බැවින් මැන්ජරු සේවකයින්ට පාරිතෝෂික ප්‍රතිලාභ නීති නොවේ.

වැටුප් පාලක සහා ආයුධනාත

වැටුපෙන් අඩුකිරීම සම්බන්ධයෙන් ගන්නා තීරණ තෙනුපාර්ශවීය, එනම් රජය, සේවායෝගකයින් සහ සේවකයින් යන පාරිග්‍රහ තුනම සම්බන්ධ තීරණ වියයුතු බව නියම කෙරෙන විධිවාන වැටුප් පාලක සහා ආයුධනාතේ දැක්වේ. වැටුප් අඩුකළ හැක්කේ සේවකයාගේ කැමැත්ත ඇතිව පමණක් බව ද ආයුධනාතේ දැක්වේ. කම්කරු අයිතිවාසිකම ත්‍රියාවලිය සහ සේවායෝගකයින් සහ කම්කරු ප්‍රතිලාභ නීති නොවේ.



සොයාගත් කරණු සැකෙවින්

කටුනායක, බියගම සහ වතුනිවල යන අපනයන සැකසුම් කළඹපවල සේවකයින් 54 දෙනෙකුගෙන් (ස්ථීර සේවකයින් 29ක් සහ මැන්පවර් සේවකයින් 25ක්) එක් රස් කරගත් ප්‍රාථමික දත්තවලින් පෙනී ගියේ කමිකරු නීති පිළිබඳ මූලික අවබෝධයක් තිබෙන බව කියා සිටියේ සම්මුඛ සාකච්ඡාවට ලක්වන් අතරින් සියයට හයට ඇඩු පිරිසක් පමණක් බවයි. එසේම, ඔවුන් දැන සිටියේද සේවක අර්ථ සාධක සහ සේවා නියුත්කියන්ගේ භාරකාර අරමුදල් සහ පාරිනෝමික පිළිබඳ නීති සම්බන්ධයෙන් පමණි. ප්‍රාථමික දත්තවලින් ගුහාය කරගත් ප්‍රධාන කරණු පහත කෙටියෙන් දක්වා තිබේ:

1. බොහෝ කමිකරුවන් වයස අවරුදු 16 සිට 25 දක්වා (සියයට 35) සහ 26 සිට 35 දක්වා (සියයට 29) අතර පසු වේ.
2. සහභාගිවන්නේන්ගෙන් සියයට 55 කට වැඩි පිරිසක් වසර 1 සිට පහ දක්වා කාලයක් තිස්සේ අපනයන සැකසුම් කළඹපවල සේවය කරති.
3. සහභාගිවන්නේන්ගෙන් සියයට 46 ක් මැන්පවර් සේවකයින්ගෙන් සම්බන්ධ වේ.
4. සහභාගි වුවන්ගෙන් සියයට 5 කට ඇඩු පිරිසකට වෘත්තීය සම්තියක් සම්ග සම්බන්ධ වීමේ අත්දැකීම් නිවුණි.
5. නිෂ්පාදන ඉලක්ක සපුරා ගැනීම සඳහා කර්මාන්තකාලාවලින් එල්ල කරන දැවැන්ත පිබිනය හේතුවෙන් ඔවුන් වැඩ කිරීමේද විවේක නොගන්නා බව සහභාගි වූ සියලුම දෙනා පැවසුහ.
6. කළමනාකරුවන් සහ අධික්ෂකවරුන් අවමන් සහගත ලෙස කකා කිරීම කෙතරම් සාමාන්‍යකරණය වී ඇත්දැයි ගුමිකයෝ සඳහන් කළහ.
7. ඉලක්ක සපුරා ගැනීමට ඇති පිබිනය ඉහළ මට්ටමේ ආතතියක් සහ කාංසාවක් ගෙන දෙන බවත්, එබැවින් ඔවුන්ගේ මානසික සෞඛ්‍යයට අනිතකර ලෙස බලපාන බව සහභාගිවූ සියලුම සේවකයෝ පැවසුහ.

8. ඔවුන් රකියාවේදී විවේකයක් නොගන්නා බැවින්, මුත්‍රා ආසාදන, පිත්තාගයේ ගල්, හිසරදය, මාංග පේශ වේදනාව, ගැස්ටයිස් වැනි කායික රෝගවලින් ඔවුන් පිඩා විදින බව සහභාගි වුවන්ගෙන් සියයට 78 ක් පැවසුහ.
9. අවදානම් සහිත කාර්යයන්හි නිරත වන විට තමන්ට ආරක්ෂිත උපකරණ ලබා නොදෙන බව සියලුම මැන්පවර් සේවකයෝ පැවසුහ.
10. ඔවුන් රකියාවේදී භාවිතා කරන ආරක්ෂක උපකරණ සඳහා ඔවුන්ගේ වියදමින් මිලට ගතයුතු බව සියලුම මැන්පවර් සේවකයෝ පැවසුහ.
11. සම්මුඛ සාකච්ඡාවට සහභාගි වූ සේවකයන්ගෙන් සියයට 76 ක් සිංහල කකා කරන අය වූහ. සියයට 24 ක් දෙමළ කකා කරන අය වූහ. කර්මාන්තකාලා අතර භාජා බාධක සහ වාර්ශික වෙනසකම් බහුලව පවතින බව දෙමළ කකා කරන සියලුම කමිකරුවේද කිහි. උදාහරණයක් ලෙස, වැදගත් සංයු ප්‍රවරු දෙමළ භාජාවෙන් දක්වා නොමැති. ත්‍රී ලංකාවේ 30 වසරක් පැවති දීර්ශ සිටිල් යුද්දය ගැන සඳහන් කරමින් සේවාස්ථානවලදී ඔවුන් ‘ත්‍රුස්තවාදීන්’ ලෙස වැරදි ලෙස නම් කරන බව ඔවුනු සඳහන් කළහ.
12. සහභාගි වුවන්ගෙන් සියයට 96.2 ක් ජ්වන් වූයේ ඔවුන්ගේ උපන් තාගරවලින් බොහෝ යුරින් පිහිටි තවාකැන්පොලවල් වල ය.
13. කොට්ඨාස 19 අගුණ දැමීම් අතරතුර ඔවුන්ට මූලික වැටුප ලැබුණු බව ප්‍රකාශ කළේ සහභාගි වුවන්ගෙන් සියයට 53 ක් පමණි.
14. තමන් ඇගලුම් අංගයේ රදී සිටිමට සැලසුම් නොකරන බව සියලුම සහභාගිවන්නේ පිළිගත්හ. අවස්ථා තිබේ නම්, ඔවුන් සැබැවින්ම කැමති වෙනත් රකියා සහ විකල්ප ආදායම් මාර්ගවලටය.



කවුනායෙ අපනයෙ සැකසුම් කලාපය

නිරදුග

ශ්‍රී ලංකා රජය වෙත

- කර්මාන්තකාලා නිරන්තරයෙන් පරික්ෂා කිරීමට හැකිවන සේ අපනයන සැකසුම් කළාප තුළ වෙනම කමිකරු ලේකම් කාර්යාලයක් පිහිටුවීම
- සියලුම ගුම්කයින්ගේ අධිකිවාසිකම් සහතික කිරීම
- සේවකයින්ට වෘත්තීය සම්බන්ධිතයින් උදුව ඉල්ලා සිරිය නොහැකි නම් සාපුරුවම තමන්ගේ පැමිණිලි ඉදිරිපත් කරන්නට හැකි වන පරිදි අපනයන සැකසුම් කළාප තුළ ම කමිකරු දෙපාර්තමේන්තුවේ උප කාර්යාල පිහිටුවීම
- මැන්පවර සේවකයින්ට එරෙහිව මැන්පවර සමාගම් සහ කර්මාන්තකාලා සිදුකරන කමිකරු අධිකිවාසිකම් උල්ලාසන පිළිබඳව කමිකරු දෙපාර්තමේන්තුවෙන් විමර්ශනයක් ආරම්භ කළ යුතුය.
- මැන්පවර සේවකයින්ට සමාජ ආරක්ෂණ සහ අනෙකුත් ප්‍රතිලාභ ලබාදීමට සේවායෝජකයින් සහ මැන්පවර සමාගම් වෙත පැවරී ඇති නීතිමය බැඳීම ඔවුන් විසින් සපුරාන බව සහතික කරන්නා වූ නීති අංශීන් පැනවීම හෝ පවතින නීති සංගේධනය කිරීම
- මැන්පවර සේවකයින් කමිකරු කොම්සාරිස් යටතේ ලියාපදිංචි කළ යුතුය. මෙම සේවකයින්ට EPF, ETF සහ පාරිකෝෂික ප්‍රතිලාභ ලැබෙන බව කොම්සාරිස්වරයා විසින් සහතික කරගත යුතුය.
- සියලුම කර්මාන්තකාලාවල ඉහළ ප්‍රමිතියේ සෞඛ්‍ය සේවා පහසුකම් ලබාදීම අනිවාර්ය කළ යුතුය
- කර්මාන්තකාලා නිරන්තරයෙන් පරික්ෂා කර බලන්නට සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයට නියම කළ යුතුය. මෙම පරික්ෂා කිරීම සෞඛ්‍ය වෙදා නිලධාරීන් විසින් සිදුකළ හැක.
- සියලුම නිදහස් වෙළඳ කළාප සඳහා කර්මාන්තකාලාවේ සෞඛ්‍ය කම්ටුවෙන් යෝජනා කරන ගුම්කයින්, වෘත්තීය සම්බන්ධිතයින්, සහ සෞඛ්‍ය නිලධාරීන් ඇතුළත්වන අධික්ෂණ කම්ටු ඇතිකළ යුතුය. කමිකරු නීති දැඩිව කියාත්මක කිරීම සහ ILO 87, 98 සහ 190 යන සම්මුති ශ්‍රී ලංකාව විසින් අනුමත කිරීම.²⁶



- පඩි පාලක මණ්ඩල ආයුධනත යටතේ ඇති කරන පඩි පාලක මණ්ඩල තොපාරුග්‍රැවීය වන බවත්, එවාට රුහෙන්, සේවායෝජකයින්ගේ සහ සේවකයින්ගේ නියෝජකයින් ඇතුළත් වන බව සහතික කරගැනීම. සේවකයින්ගේ නියෝජකයින් කුවදැයි තොරාගන්නේ සේවකයින්ම විසින් මිස අමාත්‍යාංශයෙන් හෝ හාම්පුත්‍රත්වයින් විසින් නොවන බව සහතික කරගන්නට හැකි අන්දුලින් පඩි පාලක මණ්ඩලවල වුවහය ඇතිකළ යුතුය.
- තම ගම්වල සිට අපනය සැකසුම් කළාපවල සේවය සඳහා සංක්‍රමණය වන සේවකයින් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා රුහෙන් හූයාත්මක වන යන්ත්‍රණයක් ඇති කිරීම
- කර්මාන්ත්‍යාලාවල වැඩිකරන සේවකයින්ගේ ලමයින්ට එම ප්‍රදේශයේ පාසල්වලට යැමට ප්‍රවේශය ඇති බවත් සේවකයින්ට ජන්දය ප්‍රකාශ කරගන්නට සහ හැඳිසි අවස්ථාවල සහන සහ සුබසාධන ප්‍රතිලාභ ලබාගැනීමට හැකිවන සේ ඔවුන් එම ප්‍රදේශයේ පදිංචිකරුවන් ලෙස පිළිගැනීම් කළයුතු වේ.
- සියලුම අපනයන කර්මාන්ත සඳහා එම අංශය සම්පූර්ණයෙන් ම ආවරණය වන සේ සාමූහික ගිවිසුම් ඇති කිරීම. එවායින් සියලුම සේවායෝජකයින් බැඳී සිටිය යුතුය. මූල්‍යකයින්ට වෘත්තීය සම්තිවලට බැඳීමට අයිතිය ඇති බව සේවායෝජකයින් පිළිගත යුතුය.
- ග්‍රුමිකයින්ගේ ත්‍යාගක්ෂණ ප්‍රමිතින්ට අනුකූල වන බව ත්‍යාග සහ ගම්මාන සැලසුම් නිතිය යටතේ සහතික කරගත යුතුය. පළාත්පාලන ආයතන සහ මහජන සෞඛ්‍ය නිලධාරීන් වෙත සෞඛ්‍ය සහ සුරක්ෂිතතා මාර්ගේපදේශ නිකුත් කළ යුතුය.
- කොළඹ 19 ත්‍යාගක්ෂණ කාර්යසාධක බලකාය වැනි ත්‍යාගක්ෂණය හෝ ද්‍රව්‍යාග්‍රැවීය සාමූහික තුළ සමාන ස්ථීරුපුරුෂ සමාජභාව සහභාගිවය සහතික කළ යුතුය.
- කොළඹ 19 ත්‍යාගක්ෂණ කාර්යසාධක බලකාය වැනි ත්‍යාගක්ෂණය හෝ ද්‍රව්‍යාග්‍රැවීය සාමූහික තුළ සමාන ස්ථීරුපුරුෂ සමාජභාව සහභාගිවය සහතික කළ යුතුය.

කර්මාන්ත්‍යාලාවලට සහ සේවායෝජකයින්ට

- සෞඛ්‍ය ත්‍යාග, වැටුප් සහ බොනස්, මූලික කමිකරු අයිතිවාසිකම් සහ ආරවුල් නිරාකරණ යන්ත්‍රණයක් සම්බන්ධයෙන් වෘත්තීය සම්ති සම්ගින් සාකච්ඡා කර සාමූහික ගිවිසුමකට ඒම
- උද්ධමනය සහ අංශයේ ලාභයින්වය සම්බන්ධයෙන් පවතින සාක්ෂි මත පදනම් වී වැටුප් ලබාදිය යුතුය
- අවම වැටුප වාර්ෂිකව සංශෝධනය කළ යුතුය
- කර්මාන්ත්‍යාලා ග්‍රුමිකයින්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ දැනුවත් විය යුතුය. ඔවුන් සැමවිටම සේවකයින්ගේ සුරක්ෂිතතාවයට මුළුගැනී දිය යුතුය. මෙය සිවිල්

සමාජ සංවිධාන සහ වෘත්තීය සම්ති සම්ගින් එක්ව අනොන් වශයෙන් ප්‍රතිලාභ ගෙන දෙන අන්දුලින් සුදුකළ හැකිය.

- සේවක අයිතිවාසිකම් සහ සේවාස්ථානයේ සුරක්ෂිතතාවය සම්බන්ධයෙන් කර්මාන්ත්‍යාලා විසින් දැනුවත් කිරීමේ සැසි පැවැත්විය යුතුය.
- එසේම, අදාළ තොරතුරු, දැනුම සහ සන්නිවේදන ද්‍රව්‍ය සියලුම සේවකයින් අතරේ බෙදාදිය යුතුය. එවැනි ද්‍රව්‍ය සේවකයින් සාමාන්‍යයෙන් හාවිත කරන හාඡාවෙන් තිබිය යුතුය.
- සියලුම කමිකරුවන්ට ප්‍රවේශ විය හැකි පැමිණිලි සහ දුක්ගැනවිලි විසදිමේ යාන්ත්‍රණ කර්මාන්ත්‍යාලා විසින් ස්ථාපිත කළ යුතුය.
- සේවකයින්ට සහ මැන්ජ්‍යරි සේවකයින්ට සමාජ ආරක්ෂණ පද්ධතියක් ලබා දිය යුතුය. රට ශ්‍රී ලංකා රුහය, කර්මාන්ත්‍යාලා සහ ජාත්‍යන්තර සන්නාම මගින් ඒකාබද්ධව අරමුදල් සැපයිය යුතුය.
- සේවකයින්ට සහ මැන්ජ්‍යරි සේවකයින්ට සමාජ ආරක්ෂණ පද්ධතියක් ලබා දිය යුතුය. රට ශ්‍රී ලංකාවේ CSO සහ වෘත්තීය සම්ති නියෝජකයින්ගේ අදහස් විමසීම.
- විශේෂයෙන්ම සෞඛ්‍ය අර්ථාදයක්ද ඉහළ ප්‍රමිතියකින් යුත් සේවක ආරක්ෂාවක් ඉල්ලා සිටිම්. කර්මාන්ත්‍යාලා තුළ ද්‍රව්‍යාග්‍රැවීක සෞඛ්‍ය කම්ටු පිහිටුවීම හරහා මෙය කළ හැකිය. විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන්ගේ සෞඛ්‍යය සහ ආරක්ෂාව කෙරෙහි අවධානය යොමු කළ යුතුය. එවැනි ඉල්ලීම් ගැනුමිකරුවන්ගේ කේතවලට සහ කළින් කළට කරන විගණනවලට ඇතුළත් කළ යුතුය.
- වෘත්තීය සම්තිවලට බැඳීමට කමිකරුවන්ට ඇති අයිතිය පිළිගත යුතුය. දේශීය කර්මාන්ත්‍යාලා සම්ග වෙළඳ සන්නාම ඇතිකරගන්නා වර්යාධරුම සංග්‍රහයට මෙය ඇතුළත් කළ හැකිය. ඔවුන්ගේ වෘත්තීය සම්ති හූයාකාරකම් හේතුවෙන් කමිකරුවන්ගේ ආරක්ෂාවට හෝ රුකියාවට එල්ල වන තර්ජන පිළිබඳව නිසි ලෙස විමර්ශනය කර එවාට විසදුම් ලබා දිය යුතුය. කර්මාන්ත්‍යාලා කළමනාකරණ ක්ණ්ඩායම වගවන බව සහතික කරගත යුතුය.
- කමිකරු අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධයෙන් ප්‍රදේශයේ ත්‍යාගක්ෂණ සමාජ සංවිධානවල සහය ලබාගෙන සුරක්ෂිතතා සහ අනුකූලතා විගණන පැවැත්විය යුතුය.
- සැපයුම්දමයේ කර්මාන්ත්‍යාලා තුළ සිදුවන මානව හිමිකම් උල්ලාසන සඳහා වගවීමේ යන්ත්‍රණ ඇතිවාට සහතික කරගත යුතුය.

වෘත්තීය සම්තිවලට සහ සිවිල් සමාජ සංචාරකවලට

- මැන්පවර සේවකයින්ගේ අධිකිවාසිකම පිළිගැනීම, හදුනාගැනීමට ලක් කිරීම, සහ ඒ වෙනුවෙන් පෙනී සිටීම, සහ සාමූහික ක්‍රියාමාර්ග සඳහා මූල පිරීම
- අභ්‍යන්තර සාකච්ඡාවල තීරණ ගැනීමේ අවධියේදී සහ සාමූහික ක්‍රියාමාර්ග සම්බන්ධයෙන් බාහිර ගිවිසුම්වලදී කාන්තා සේවකාවන් ඒ සඳහා ඇතුළත්කර ගැනීම. ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගැල්ම කර්මාන්තයේ ගුම බලකායෙන් බහුතරයක් කාන්තාවන් වුවත් වෘත්තීය සම්ති කුළ කාන්තා නියෝජනය අඩු බැවින් මෙය විශේෂයෙන් වැදගත් වේ.
- නායකත්ව භුමිකා හාර ගැනීමට කාන්තාවන් වැඩියෙන් දිරිගැන්වීම සඳහා හිතකර පරිසරයක් නිර්මාණය කිරීම. එවිට නිදහස් වෙළඳ කළාප සේවකාවන්ට තමන් සැලකිල්ල යොමුකරන කරුණු පිළිබඳව වැඩිවැඩියෙන් හඩ නැඟිය.
- ඔවුන් වැඩ කරන කර්මාන්තයාලා එහි සේවකයින්ට සලකන ආකාරය පිළිබඳව අවධානයෙන් සිටීන ලෙස ජාත්‍යන්තර සන්නාමවලින් ඉල්ලා සිටීමේදී ක්‍රියාකාරී භුමිකාවක් ඉටු කිරීම

අවසන් සටහන

- 1 අධ්‍යාපන මණ්ඩලය, දේශී, ද අල්විස්, ආර්., ජයසේන, එම්., ජයවිර, එස්., සහ ගන්මුගම, වී. (1994). ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයන සැකසුම් කළාප: ආර්ථික බලපැලුම සහ සමාජ ගැටුපු - ජාත්‍යන්තර කමිකරු කාර්යාලය. ජාත්‍යන්තර කමිකරු සංවිධානය
https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_emp/---emp_ent/---multi/documents/publication/wcms_126264.pdf
- 2 ආයෝජන මණ්ඩලය. (2021) නව ඇගලුම් ආයෝජන අවස්ථා.
<https://investsrilanka.com/apparel-new/>
- 3 මූණසිංහ, වී.. (2020, ඔක්තෝබර් 24). වසංගතය, අවදානමට ලක්විය හැකි ඇගලුම් සේවකයින් සූරාකැම හෙළි කරයි. ගුවන්චිවිච්ස.
<https://groundviews.org/2020/10/24/pandemic-exposes-exploitation-of-vulnerable-apparel-workers/>
- 4 ප්‍රසන්න, ආර්.පී.අඩි.ආර්., සහ කුරුජේපුගේ, ආර්.එච්. (2013). ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගලුම් කර්මාන්ත සේවකයන්ගේ සාමාන්‍ය වැටුප් තත්ත්වය.
<https://asia.floorwage.org/wp-content/uploads/2022/01/Sri-Lanka-Wage-Report-2013.pdf>
- 5 ආයෝජන මණ්ඩලය. (2015) ස්ථාන - ආයෝජන අවස්ථා.
<https://investsrilanka.com/locations/>
- 6 ඔක්ස්ෆර්ඩ් ව්‍යාපාරික සමූහය. (2018, මැයි 22). ජාත්‍යන්තර ආයෝජන ආකර්ෂණය කර ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාව විශේෂ ආර්ථික කළාප පුළුල් කරයි.
<https://oxfordbusinessgroup.com/reports/sri-lanka/2018-report/economy/expansion-of-economic-zones-to-attract-international-investment-park-life>
- 7 ආයෝජන මණ්ඩලය. (2023, ජනවාරි 18). ශ්‍රී ලංකාවේ ආයෝජන සඳහා සූදනමින් ඇති අවස්ථා
<https://investsrilanka.com/wp-content/uploads/2023/01/Ready-to-Invest-BOISL.pdf>
- 8 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව. (2019) 2018 වාර්ෂික වාර්තාව
https://www.cbsl.gov.lk/sites/default/files/cbslweb_documents/publications/annual_report/2018/en/14_Appendix.pdf
- 9 ඉකොනමිනෙක්ස්ට් (2022, මාර්තු 2). යුද වලාකුල් මධ්‍යයේ 2022 ජනවාරි මාසයේදී ශ්‍රී ලංකා ඇගලුම් අපනයනය වසර රකින් වාර්තාවක්: ඉකොනමිනෙක්ස්ට්.
<https://economynext.com/sri-lanka-apparel-exports-in-5-year-record-in-january-2022-amid-war-clouds-jaaf-91036/>
- 10 ප්‍රතිපත්ති අධ්‍යයන කේත්තුය (2019 නොවැම්බර් 1) 4පස සහ ගුම බලකායේ කාන්තාවන්: ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගලුම් කර්මාන්තය
<https://www.ips.lk/wp-content/uploads/2019/11/Policy-insights-Chap-14.pdf>
- 11 ප්‍රසන්න, ආර්.පී.අඩි.ආර්., (2018). WTO වෙළඳ තන්තුයේ ශ්‍රී ලංකා ඇගලුම් කර්මාන්තයේ නැගී එන ගුම වෙළදපොල ගැටුව. ද ජ්‍යෙනල් ඔහු ස්ට්‍රේන්ඩ් ඉන් හියුමැතිවිස්, 4(2) වෙළම
<http://repository.rjt.ac.lk/bitstream/handle/123456789/5437/05.pdf?sequence=1>
- 12 මූණසිංහ, වී.. (2020, ඔක්තෝබර් 24). වසංගතය, අවදානමට ලක්විය හැකි ඇගලුම් සේවකයින් සූරාකැම හෙළි කරයි. ගුවන්චිවිච්ස.
<https://groundviews.org/2020/10/24/pandemic-exposes-exploitation-of-vulnerable-apparel-workers/>
- 13 සිරිමාන්න, ඩී. (2020 අප්‍රේල් 5) නිදහස් වෙළඳ කළාප සේවකයින්ට දැන් නිවෙස්වලට යා හැකි වී ඇත්ත් වැටුප් නැතිව බොහෝදෙනා දුක්විදිති. ද සන්ඛේ ටයිමිස්.
<https://www.sundaytimes.lk/200405/business-times/ftz-workers-now-at-home-but-most-suffer-without-wages-399055.html>

- 14 මුණසිංහ, වී.. (2020, ඔක්තෝබර් 24). වසංගතය, අවදානමට ලක්විය හැකි ඇගලුම් සේවකයින් සූරාකැම හෙළි කරයි.
<https://groundviews.org/2020/10/24/pandemic-exposes-exploitation-of-vulnerable-apparel-workers/>
- 15 හියුමන් රයිටිස් ටොටි. (2021, ජූලි 12). ශ්‍රී ලංකාව: වසංගතය අතරතුර ඇගලුම් කමිකරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම ආරක්ෂා කරන්න. හියුමන් රයිටිස් ටොටි.
<https://www.hrw.org/news/2021/07/12/sri-lanka-protect-garment-workers-rights-during-pandemic>
- 16 යුත්ත්චිපි. (2022). ශ්‍රී ලංකාවේ නිදහස් වෙළඳ කළාපවල සේවකාවන්ට කොට්ඨාස 19 වසංගතයෙහි බලපෑම. <https://www.undp.org/sites/g/files/zskgke326/files/migration/lk/SL-FTZ-Report.pdf>
- 17 මුණසිංහ, වී.. (2020, ඔක්තෝබර් 24). වසංගතය, අවදානමට ලක්විය හැකි ඇගලුම් සේවකයින් සූරාකැම හෙළි කරයි. ගුවුන්චිවිචිස්.
<https://groundviews.org/2020/10/24/pandemic-exposes-exploitation-of-vulnerable-apparel-workers/>
- 18 සේවී ද විල්රන් (2022). ශ්‍රී ලංකාවේ රෙදිපිළි සහ ඇගලුම් අංශයේ සැපයුම් දාමයේ ලමා අයිතිවාසිකම අවදානම් තක්සේරුව.
<https://srilanka.savethechildren.net/sites/srilanka.savethechildren.net/files/library/Child%20Rights%20Risk%20Assessment%20Of%20The%20Textile%20And%20Apparel%20Sector%20Supply%20Chain%20In%20Sri%20Lanka.pdf>
- 19 වියාපාර සහ මානව හිමිකම් සම්පත් මධ්‍යස්ථානය. (2020). ශ්‍රී ලංකාව.
<https://www.business-humanrights.org/en/from-us/covid-19-action-tracker/sri-lanka/>
- 20 මුණසිංහ, වී.. (2020, ඔක්තෝබර් 24). වසංගතය, අවදානමට ලක්විය හැකි ඇගලුම් සේවකයින් සූරාකැම හෙළි කරයි. ගුවුන්චිවිචිස්.
<https://groundviews.org/2020/10/24/pandemic-exposes-exploitation-of-vulnerable-apparel-workers/>
- 21 වසංගතය, අවදානමට ලක්විය හැකි ඇගලුම් සේවකයින් සූරාකැම හෙළි කරයි.
<https://groundviews.org/2020/10/24/pandemic-exposes-exploitation-of-vulnerable-apparel-workers/>
- 22 මදුරාවල, එස්. (2017). අඩුවෙමින් පවතින මහන දැන්: ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගලුම් කර්මාන්තයේ ගුම හියය
<https://www.ips.lk/talkingeconomics/2017/04/03/the-dwindling-stitching-hands-labour-shortages-in-the-apparel-industry-in-sri-lanka/>
- 23 සොලිඩාරිටි සෙන්ටර. (2021). වැඩියෙන් වැඩ කර අඩුවෙන් වැවුජ ලබන ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගලුම් සේවකයින් දරාගැනීමේ අවසන් සීමාවේ - ශ්‍රී ලංකාවේ ඇගලුම් කර්මාන්තයේ සේවාස්ථානවල පවතින ගැටව (සංස්. එ. කොමස්ටොක්-ගේ ගුනර්)
https://www.solidaritycenter.org/wp-content/uploads/2021/11/Workplace-Issues-in-the-Sri-Lanka-Garment-Sector.10.2021.FINAL_.pdf
- 24 බේලන්ටී, ඩේ. (1999). පොදු ලක්ෂණයක් - ඇගලුම් කර්මාන්තයේ කාන්තාවන්ගේ ගැටව. විගෝ
<https://www.wiego.org/publications/common-thread-issues-women-workers-garment-sector>
- 25 ස්කන්දකමෘත්, ඩී. දින තොමැති). දිනකින් දිනකට ස්වන්තීම': නිදහස් වෙළඳකළාපවල කොන්ත්‍රාත් සේවකයින්. ද්‍රව්‍ය සාමූහිකය.
- 26 ජාත්‍යන්තර කමිකරු සංවිධානය. සම්මුතින් සහ නිරදේශ.
<https://www.ilo.org/global/standards/introduction-to-international-labour-standards/conventions-and-recommendations/lang--en/index.htm>

Brot für die Welt විසින් ලබාදුන් පරීතකාගුණීල් සහය ඇතිව
මෙම ප්‍රකාශනය සම්පාදනය කරන ලදී.

මෙම ප්‍රකාශනයේ අන්තර්ගතය FORUM-ASIA හි දුරක්ෂා වගකීම
වන අතර ඩිජිටල් අයුරුකින් එම කරයුතු Brot für die Welt හි
අදහස් තිළෙඹුවන ඒවා වශයෙන් තොසැලකිය යුතුය.

Brot
für die Welt



FORUM-ASIA

